第壹家痔科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳專理痔科限期包愈永遠斷根到叻十餘響愈萬人荷蒙南國各界常聞聽名已久茲移再佈豆腐街門牌三十四號便是

洪庭梓 李淑美 白

民國十二年十月三十日 啟

中華民國十三年一月二日 禮拜三 叻報 第一萬二千三百二十六號 第一頁 癸亥年十一月廿六日

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Wednesday 2nd January 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨 今報宗旨待扶實業發展教育

三、總理 陳仁麟

四、總編輯 關君南

五、發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

△報費定例

一、每份一角 二、每月二元

三、三個月五元 四、六個月十元

五、十二個月十八元

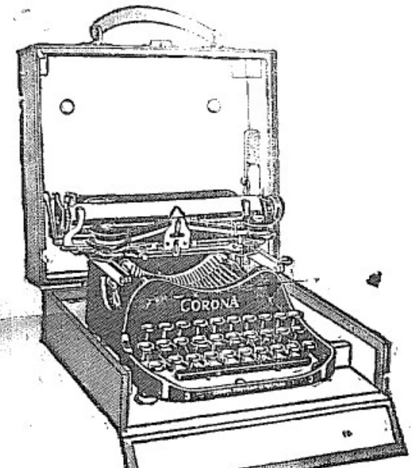
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則礙難照辦恕不答復

△告白定例

凡登本報告白費分期先收價半途截止照價收足先此聲明以免爭論凡欲刊告白者請先惠函此佈

本館謹啟

◁哥倫拉打字機▷



此種打字機零沽每架九十元無論購打字機時務須買此哥倫拉打字機此固為最先發明可以攜帶之打字機自二十年之經驗及試驗之成績也現日精益求精比之前時發售者更為堅固價錢與戰前者無少異焉請移玉駕臨本公司以待一一解明於君也

此機輕便非常最合家庭勤勞家學生及女界之用

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE S.S.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◁敬告為母者▷

敬啟者本公司特在東陵律安伯樓(Amber Mansions, Orchard Road)設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半

(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至府家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年十二月一日 來

第壹家痔科醫生

洪庭梓 醫

李淑美

洪家祖傳專理痔科
限期包愈永遠斷根
到叻十載醫愈萬人
啓報館區各界常聞
聽名已久鑑移再佈
豆腐街門牌三十四
號便是

洪庭梓
李淑美 白

民國十二年十月三
十日

中華民國十三年一月二號 禮拜三 叻報

第一號 癸亥年十一月廿六日

第一萬二千三百二十六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Wednesday 2nd January 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啓事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨 今後宗旨特重實業教育

三、總經理 陳仁殿

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十二年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一仙

三、三個月[illegible]元

五、十二個月十八元

[illegible]每月二元

即六個月十元

外埠郵費另計[illegible]

[illegible]

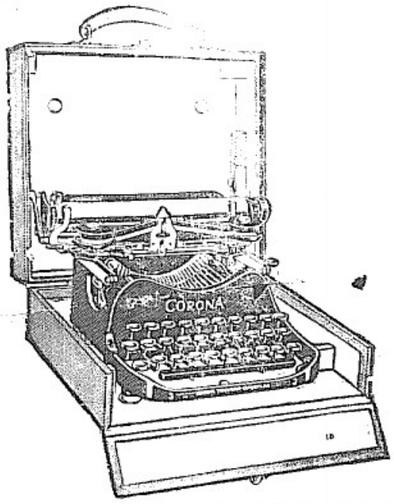
哥倫拉打字機

此種打字機零沽每架九十元爲打字機時務須買此哥倫拉打字機此固爲最先發明可以攜帶之打字機自二十年之經驗及試驗之成績也現益精益求精比之前時發售者更爲堅固價錢與戰前者無少異爲請諸君駕臨本公司以待一一解明於君也

此機輕便非常最合家庭勤勞家學生及女界之用

唯一代理人魏登堡拉沙路父子有限公司啓

民國十二年五月八日



SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S. S.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告爲母者

敬啓者本公司特在東陵律安伯樓(Amber Mansions, Orchard Road)設立拉托精諮詢部凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演指導之該部由馬龍斯夫人管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半

(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至尊家住照料一切

拉克托精發主人尼絲魯英瑞煉乳公司謹啓

英一千九百廿三年十二月一日

花姊妹　從愁裏憶　紫雪膏　病中知

紫雪膏

統治花柳瘡疽一切破皮爛口百毒止痛生肌收功唯一敏捷也

大罐每售六角　小罐每售四角

各處藥店均有代理、

總行　石叻萬川和藥房　世醫曾有源識

民國十二年一月六日

恭賀　各界新禧　並祝　進步

新嘉坡中國東方眼鏡公司仝人鞠躬

恭賀　新禧　并祝　各界諸君進步

本報同人鞠躬

一衣三用　欵式男女孩童俱全　顏色鮮麗淨白均備

(一)最趨時穿此衣則不畏涼颼蓋便和寬衿大袖爽快無倫

(二)沖涼時此衣能吸收水濕汗臭使腠孔通暢而脈落和長保健康幸福

(三)睡眠時穿此衣能保護體溫抵禦風邪可無傷風之處。購一浴衣而得享受上述三益求人生幸福者不可不備矣價廉物美欲買快來

星洲中華商店水仙門十三號

民國十二年九月廿九號

○中南貿易公司大減價一個月

	原價	現售
錦綸廠上等椎地汗衫每件	二元二角半	一元九角
又單縐光汗衫每件	一元二角半	一元一角
又縐紋襟半汗衫每件	四角	三角六占
又羅紋圓領汗衫每件	三角八占	三角五占
又單紗布襟汗衫每件	四角	三角六占
又上等背心每件	四	三角六占
又上等汗袴每件	三角	二角五占
又上等錦地汗衫每件	一元一角	九角五占
又上等錦地汗褲每件	一元二角	一元一角
ABC運動衣每件	一元七角五占	一元六角半
ABC特等有領襯衣	二元二角五占	二元正
ABC有領短袖襯衣	二元一角	一元九角
ABC短袴	一元二角五占	一元一角
ABC童子海軍裝每套	二元	一元七角
ABC軟領每條	三角	二角正
ABC領帶	三角半	二角八占

其餘各品明日續登

水仙門酒店街三十六號五層樓大旅館樓下

民國十二年九月十八日

評論

○新年例語

吾輩操新聞業者。每於一年終了。例必作一篇送舊之文。將此一年中之經過。綜括而概紀之。以示過去種種不能適如吾人所期望之事實。而策其將來之完成。而於一年肇始。亦例必作一篇迎新之文。致種種希望歷祝之詞。以醉悅讀者之胸襟。然以最近五十年來之世變日急及中國國勢之日益陵夷。於是送舊之文總脫不離嗚呼噫嘻令人不忍卒讀之語。而年首迎新文中列舉種種之所希望者。每至其年終。而無一可驗。此其現象。今年中華總商會康研究先生所撰之新年門聯。最足以代表之。其文云。「中原回首舊山河。民生不堪問。國事不堪論。且看傀儡登場。怪劇重翻六七幕。　異地關心新甲子。僑務何可紀。商情無可紀。但把葫蘆依樣。春風再換十三年。」此共計六十字之聯語。將過去十二年中種種之失望。及將來希望之不可恃。盡括其中。實足以抵吾輩迎新送舊長至數百字之論文。而吾人今日依例作此迎新之詞。亦不過把葫蘆依樣作迎新文一篇耳。

雖然。希望與樂觀者。成功之母。苟吾人徒悲懷過去與現在。腦海中絕不具一種未來之希望。則一切運動。皆將停歇。人類亦漸將至於滅絕。須知吾人生活。實可分為兩截。一為舊我。一為新我。舊我者儘可視為死去之殭屍。無所用其悲嘆。新我則適如呱呱墜地之嬰孩。遠大前程。實含無限之希望。而宇宙間種種事業。皆須賴我兩肩擔住。創造光大之功。非異人任。人人皆懷此志。奮勵前進。不避艱險。則環伺之惡魔。終必有披靡之一日。而所期望之種種事業。亦終必有全部成功之一日也。此鄙人作新年例語。所以自勉。而亦望同儕共勉之者也。

本館專電

三十一日下午九時五十分鐘自上海發

◈曹吳決曲意聯段、以孤粵孫之外援．張作霖亦以孫與赤俄發生關係．甚不謂然．

◈孫寶琦南下、調停江浙戰事、

◈臨城匪首孫美瑤、因犯潛通安福嫌疑．被魯當局槍斃後．其部下復叛為匪．津浦戒嚴．

◈何豐林對於上海警長繼任問題。經其叔何宗蓮之調停後．己表示讓步．江浙風雲．因以稍緩．

◈孫傳芳致電曹吳．頗不滿北京政府令其停止攻浙．因孫在閩．不能發展．故欲圖浙為地盤．

◈廣東東西北三江戰機復緊．孫陳調和．皆屬一種作用．

◈許崇智經各軍之推戴．可望孤粵省長任．

◈趙士覲(譯音)被任為鹽運使．

◈陳策入香山．朱卓文遁．

本坡要聞

(一)同德書報社夜學之尊敬師長

▲可以挽今日澆漓之學風

尊師重道。吾國美俗。往昔吾國師生間之感情。極如骨肉之相親。故恆得竭其研習之功。而易收教授之效果。迨於晚近。則教者多帶一種營業性質。上幾點鐘課。要幾點鐘錢。教課完畢。了無關係。以是師生之間。直同陌路。感情既薄。惟日尋隙以肆其攻擊。學校風潮。由茲以起。而學風乃亦每況愈下矣。此固有識者所深悲。而究其主因。則宜多歸咎於為師者之不能盡其訓導之責。致以釀成此惡俗而將遺害於無窮者也。觀三十一日晚同德書報社夜學班之特宴曾書和先生。則不特可以表現曾先生平昔之教授有方。亦深得學生之信仰。且此舉大可以為挽回今日澆漓學風之表率也。爰特紀其詳情於下。

民國十二年十二月三十一號晚七時。同德書報社夜學部全體學生。宴請教員曾書和先生于上海樓。陪座者有吳順修君黎輝生黃漢光諸君。共計五十餘人。席間首由學生代表致詞。略謂曾先生教授有方。學生等自覺近來進步甚速。前教員蕭道五先生返國升學時。學生等深以不得良師為慮。今得曾先生學識才力既優。復和顏悅色。循循善誘。實出學生等期望之外。所以今晚特具薄餚。聊表敬意。甚望曾先生進德無量。并有以教誨之云云。繼由曾書和先生演說。略謂今晚承諸君設此盛宴。實深感謝。且不敢當。但鄙人學力綿薄。任課以來。對于諸君。甚少補益。不過夜學本來難辦。又極重要。因入夜學讀書者。多係成年人。出于自動。若辦理不能得法。則即覺無趣。多即輟學。但來學者。既多係成人。且皆具有相當之常識。則苟能於教授上注意。了解自易。而夜知其所無。日用其所有。知行合一。收效更速。況人既成年。在學校苟有所得。即能以所得者告之親友。是以夜學教一人。可當教數人。普及教育。夜學實為重要之樞機。鄙人雖不學無術。以後當勉力行之。願諸君共策進行云云。末由該社司理吳順修君演說云。要看先生的學問。祇從學生方面對于先生的感情如何就可以知道。今晚本社夜學諸君能夠自己發起宴請曾先生。即此可以曾先生的學識了。同人等覺得十分快樂。以後還望曾先生帮助本社。帮助諸君。使本社夜學的發達。日新月異。尤望諸君將國語的重要與先生的教授得法。介紹于親友。促其前來受學云云。宴至十時許。始賓主盡歡而散云。

(二)請看上海樓之招待顧客新法

▲伙伴之橫蠻

▲經理之無程度

▲臭魚未吃還要算錢

花姊妹從愁裏憶
紫雪膏半病中知

紫雪膏

統治花柳瘡疽一切破皮爛口百毒止痛生肌收功唯一敏捷也

每大礶零售六角　每小礶零售四角

各處藥店均有代理

總行石叻萬川和藥房　世醫曾有識源

民國十二年一月六日

一衣三用

欵式男女孩童俱全　顏色鮮麗淨白均備

(一)晨起時穿此衣則不畏凉颶區更便和寬衿大袖爽快無倫

(二)沖凉時此衣能吸收水濕汗臭使膚孔通暢血脈洛和長保健康幸福

(三)睡眠時穿此衣能保護體溫祗禦風邪可無傷風之慮

購一浴衣而得享受上述三益求人生幸福者不可不備矣價廉物美欲買快來

星洲中華商店水仙門十三號

民國十二年九月廿九號

〇中南貿易公司大減價一個月

	原價	現售
最綸廠上等桂地汗衫每件	二元二角半	一元九角
又單線光汗衫每件	一元二角半	一元一角
又羅紋襟半汗衫每件	四角	三角六占
又羅紋圓領汗衫每件	三角八占	三角五占
又單紗布襟汗衫每件	四角	三角六占
又上等背心每件	四	三角六占
又上等汗褲每件	三角	二角五占
又上等綿地汗衫每件	一元一角	九角五占
又上等綿地汗褲每件	一元二角	一元一角
ABC運動衣每件	一元七角五占	一元六角半
ABC特等有領襯衣	二元二角五占	二元正
ABC有領短袖襯衣	二元一角	一元九角
ABC短褲	一元二角五占	一元一角
ABC童子海軍裝每套	二元	一元七角
ABC軟領每條	三角	二角正
ABC領帶	三角半	二角八占

其餘各品明日續登

水仙門酒店街三十六號五層樓大旗館樓下

民國十二年九月十八日

恭賀各界年禧並祝進步

新嘉坡中國東方眼鏡公司仝人鞠躬

恭賀新禧并祝各界諸君進步

本報同人鞠躬

評論

新年例語

吾儕操新聞業者。每於一年終了。例必作一篇送舊之文。將此一年中之所經過。綜括而概紀之。以示過去種種不能適如吾人所期望之事實。而策其將來之完成。而於一年肇始。亦例必作一篇迎新之文。致種種希望歷祝之詞。以醉餽讀者之胸襟。然以最近五十年來之世變日急及中國國勢之日益陵夷。於是送舊之文總脫不離嗚呼噫嘻令人不忍卒讀之語。而年首迎新文中列舉種種之所希望者。每至其年終。而無一可驗。此其現象。今年中華總商會康研究先生所撰之新年門聯。最足以代表之。其文云。「中原回首舊山河。民生不堪問。國事不堪論。且看傀儡登場。怪劇重翻六七幕。異地關心新甲子。偷稱幹可[illegible]。商情無可紀。但把葫蘆依樣。春聯再摘十三年。」此共計六十字之聯語。將過去一年中種種之失望。及將來希望之不可恃。盡括其中。實足以抵普當迎新送舊長至數百字之論文。而吾人今日依例作此迎新之詞。亦不過也把葫蘆依樣作迎新文一篇耳。雖然。希望與樂觀者。成功之母。苟吾人徒悲懷過去與現在。腦海中絕不具一種未來之希望。則一切運動。皆將停歇。人類亦漸將至於滅絕。須知吾人生活。實可分為兩截。一為舊我。一為新我。舊我者儘可視為死去之屍骸。無所用其悲嘆。新我則適如呱呱墮地之嬰孩。遠大前程。實含無限之希望。而宇宙間種種事業。皆將賴我兩肩擔任。創造光大之功。非異人屬。人人皆懷此志。奮勵前進。不避艱險。則環伺之惡魔。終必有披靡之一日。而所期望之種種事業。亦終必有全部成功之一日也。此鄙人作新年例語之所以自勉。而亦望同儕共勉之者也。

本館專電

三十一日下午九時五十分鐘自上海發

◆曹吳決曲意聯段、以孤粵孫之外援、張作霖亦以孫與赤俄發生關係、甚不謂然、

◆孫寶琦南下、調停江浙戰事、

◆臨城匪首孫美瑤、因犯潛通安福嫌疑、被魯當局槍斃後、其部下復散為匪、津浦戒嚴、

◆何豐林對於上海警長繼任問題、經其叔何宗蓮之調停後、已表示讓步、江浙風雲、因以稍緩、

◆孫傳芳致電曹吳、頗不滿北京政府令其停止攻浙、因孫在閩、不能發展、故欲圖浙為地盤、

◆廣東東西北三江戰機復緊、孫陳調和、皆屬一種作用、

◆許崇智經各軍之推戴、可望抵粵省長任、

◆趙士覲(譯音)被任為鹽運使、

◆陳策入香山、朱卓文遁、

本坡要聞

同德書報社夜學之尊敬師長

▲可以挽今日澆漓之學風

師重道。吾國舊俗。往昔吾國師生間之感情。儼如骨肉之相親。故極得竭其研習之功。而易收教授上美滿之効果。迄於晚近。則教者多帶一種營業性質。上幾點鐘課。要幾點鐘錢。教課完畢。了無關係。以是師生之間。直同陌路。感情既薄。惟日尋隙以肆其攻擊。學校種種風潮。由玆以起。而學風乃亦每況愈下矣。此固有識者所深悲。而致其主因。則宜多歸咎於為師者之不能盡其訓導之責。致以釀成此惡俗而將遺害於無窮者也。觀三十一日晚同德書報社夜學班之特宴胥雲飛先生。則不特可以表現胥先生平昔之教授有方。能深得學生之信仰。且此舉大可以為挽回今日澆漓學風之表率也。爰特紀其詳情於下。

民國十二年十二月三十一號晚七時。同德書報社夜學部全體學生。宴請教員胥雲飛先生于上海樓三樓。陪座者有吳愼修張來喜蔡輝生黃漢民諸君。共計五十餘人。席間首由學生代表致詞。略謂胥先生教授有方。學生等自覺近來進步甚速。前教員蕭道玉先生返國升學時。學生等深以不能得良師為慮。今胥先生學問才力既優。復和顏悅色。循循善誘。實出學生等想望之外。所以今晚特具薄筵。聊表敬意。甚望胥先生進德無量。并有以教誨之云云。繼由胥雲飛先生演說。略謂今晚承諸君欵以盛宴。實深感謝。且不敢當。但鄙人學力綿薄。任課以來。對于諸君。甚少補益。不過夜學本來難辦。又極重要。因入夜學讀書者。多係成年人。出于自動。若辦理不能得法。則即覺無趣。多即輟學。但來學者。既多係成人。且皆具有相當之常識。則苟能於教授上注意。了解自易。而夜知其所無。日用其所有。知行合一。收效更速。況人既成年。在學校苟有所得。即能以所得者告之親友。是以夜學教一人。可當教數人。普及教育。夜學實為重要之樞機。鄙人雖不學無術。以後當勉力為之。與諸君共策進行云云。末由該社司理吳愼修君演說云。要看先生的學問。祗從學生方面對于先生的感情如何就可以知道。今晚本社夜學諸君能夠自己發起宴請胥先生。即此可見胥先生的學識了。同人等覺得十分快樂。以後還望先生帮助本社。帮助諸君。使本社夜學的發達。日新月異。尤望諸君將國語的重要與先生的教授得法。介紹于親友。促其前來受學云云。宴至十時許。始賓主盡歡而散云。

請看上海樓之招待顧客新法

▲伙伴之橫蠻

▲經理之無程度

▲臭魚未吃還要算錢

大東影相館

住亞米連街一號（新同德書報社街頂）德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李饒仁影相師啓

民國十二年十月十五日

▲人家來吃菜是出錢買的不是討的　▲眞正豈有此理

（不平投稿）昨日爲民國十三年元旦。該晚五時許。胡文虎君與其友輩等數人。往牛車水上海樓宴飲。藉以慶祝新年。席中該樓走堂捧進一盤五柳魚。席間有一友。以箸夾起一小片。嘗入口。乃臭不可聞。恰如身入鮑魚之肆。即喚侍者入告之。該侍者嘗試之後。知爲腐物。即捧之出。逮酒宴畢。該樓茶單上。竟將該臭魚計在單內。胡君等詢以何故。詎料該樓伙伴。乃面紅耳熱。強詞奪理。硬謂該魚若係腐物。不應剪起一小片。令此臭五柳魚缺去一角。致難發賣他人云云。殊不知倘無此一剪。則胡君等焉得知此魚之（其味無窮）也耶。似此情眞理直。在歐西人之旅館酒店。必且抱歉認錯之不暇。而該上海樓之伙伴。乃持蠻強求。不顧公理。亦可怪之甚矣。胡君等卒以彼輩難以理喻。遂如數與之。落樓且舉以告該樓之經理人。詎彼竟岸然置之不理。亦並不道歉認錯。惟緘口結舌。一似惟彼等獨是而他人皆非也者。其一種蠻野之心理。乃于渠之無營中顯露也。夫以酒樓而其對待顧客乃若此。則其辦事人之程度可知。鄙人當時適在座。憤于公義。故特將事實筆于報端。告我同儕。而質諸大雅。意在存公理焉耳。

◎南濱夜學之元旦節

此間每屆陽曆新年。其籌備慶祝之最完美者。當首推各新青年所組織之團體及各夜學。本年元旦。因值終日陰雨延綿。各界除升旗或懸燈結彩外。無甚特別舉動。而余街南濱夜學。則特開游藝大會。極具精彩。茲紀其盛況焉。是日該校之門首。紮有生花牌坊。兩邊門聯云。（南天懷故國。濱海歷新年。）上方橫額。書（共和新紀元）五字。下午三時行慶祝禮。董事教職員學生到者百餘人。晚九時開演白話新劇。未演之前。已座無虛位。蓋因南濱去年籌款演戲。甚博社會之讚賞。故咸欲爭先佔座一觀也。所演之劇。爲（過新年）（巧配）（結婚後三星期）三劇。滑稽兼以諷刺。演來均能恰到好處。觀者近五百人。歡笑聲。拍掌聲。相續不絕。尚有多人因來遲環立門外。翹足而觀。以未得寓目爲憾。演至十一時半始散云。

◎參觀行餘勵志社演劇籌款會

（童稿）行餘勵志社。以擴充校務。經費拮据。因而演劇籌款。業誌前報。昨晚爲該社演戲籌款之期。鄙人特於六時左右前往參觀。至則見高士滿座。已濟濟滿場。至七點餘鐘。新劇首出。名曰（民氣）。寫描兵匪之猖獗。平民之慘劫。台下觀者。咸當切齒聲。或淚下涔涔。嗚呼人非木石。孰能無情。況或目擊身試。風聲鶴唳而逼至此者耶。故是劇可以爲國家儲才之預備。亦可以爲國民除害之運動也。次而集賢宴之京劇開幕。化裝奧妙。步伐儼然。而歌聲之適度。姿勢之優雅。奏樂之和諧。較之梨界平有過之無不及也。聞該團雖曾登台奏唱。然未嘗化裝表演。今而爲之。旣自然。亦老到。吾僑新舊社團。眞欣欣愈趨於以國爲家以公爲私之勢矣。較之老不變化之麻雀社團。召妓社團。毒賭社團。豈可以千萬里計耶。京戲畢。即演笑劇。名曰（巧合）。啞夫盲婦。頑舊翁姑。狡猾冰人。一舉動。一言語。無不令人哄堂。觀畢返家之後。爰濡筆以紀其盛況。

（代郵）立卑諸兄弟鑒。備受優渥。感激莫名。所托諸事。皆在進行中。此達。　建章上

◎對治遊者鑒

（林龍汀來稿）丹戎巴葛某製造廠發行所之主任陳某。翩翩年少。秋間常與廠友周葉等每逢月夜。恒涉足花叢。纏而徵逐章臺。流連忘返。夜以繼日。雖日命錢爲惡。而錢樹子之魔力實不小也。爲時未久。樂極生悲。近因年關在即。適逢總廠之檢查。竟虧空六百餘元。欲謀彌補。無如親友等皆不值其所爲。借貸無門。床頭金盡。壯士無顏。竟于上月二十九晚席捲而逃。嗚呼。花界迷人。埋沒壯志。消磨雄心。甚于毒蛇猛獸。誠堪浩嘆。甚望同儕青年之好冶遊者。其以陳爲鑒可也。

◎可謂知音

探聞英以美務德會歌樂團。因應社會人士之請。擬再于元月八晚八點十五分鐘。在大會堂域多利亞紀念堂內。重行歌奏前經奏演之歌譜云。該團共有男女歌詩員六十餘人。去年十二月十八號晚。已在域多利亞紀念堂奏演一次。備受各界人士之歡迎。今因應社會人人之請。再次登台奏演。想屆時各界人士之歡迎。今因應社會之請。再以登台奏演。想屆各界人士之前往聆聽者。定必萬人空巷矣。

◎私藏風鎗被罰

馬來人某甲。向居於蘇邦加路一百五十三號門牌。因在家中私藏風鎗一枝。被警察拘於案。被告在堂供稱。該鎗已壞。實是無用之物。彼所以將其存留者。不過欲留爲其子女之玩具而已云云。但法官於訊明後。仍將其判罰廿五元云。

◎酒之累

日人某因飲酒致醉。在西北門方面鬧事。適爲一警察瞥見。欲將其拘究。但該日人不受干涉。反將警察毆傷。然卒被該警察將之拏押。於本星期一送案查辦。法官於錄取口供後。即展期提訊云。

◎可以隨意遊覽

華人某。因無故走入聖安得列大禮拜堂內。被警拘送於案。控以欲入該堂行竊。被告在堂否認被控之則。謂渠它日不過欲進入堂內遊覽而已。後法官遂將其省釋。謂如係遊覽。則可隨時隨意爲之云。

◎私藏軍火被拘

本星期一早。探目士砑氏在加冷路第二巷。拘獲私藏手槍一枝及子彈六排之華人一名。該犯已於同日下午。被送交府堂查辦云。

◎自認有罪

華人某。前被在域多利亞某屋拏獲者。已於本星期一日在分署自認私藏手槍二枝及子彈七十六排兩案爲有罪。法官乃判以第一案苦監六個月。第二案罰款二百元或加禁苦監三個月云。判結後。該犯又被押送三堂查辦。控以加入前在如朗村發現之擄劫案。法官於錄取口供後。已將該案展期至本月七號提訊云。

◎勒索被拘

探目葛純氏。曾於本星期日晚。在香蘇蘇路。拏獲向人勒索一元之敗類一人。於星期一日將其送案查辦。該案已展期提訊云。

◎賣淫畫封面之烟盒者被拘究

有華人二名及印度人一名。因售賣淫畫封面之香烟盒。被偵探局長亨尼氏。將其拘送三堂查辦。被告等在堂自認有罪。以是法官乃令將犯等押候處罰云。

◎今日樹膠行情

本日（一月二日）早接西商會樹膠拍賣行例報告稱。本坡標準白乳綢之價格。買主方面爲四角九占又四分之一。沒賣出云。又本坡標準燻花膠之價格。買主方面爲四角八占又二分之一。賣主方面爲四角九占。明年一月三月之期貨。買主方面爲[illegible]四分之一。賣主方面爲五角〇二分之一。四月六月之期貨。買主方面爲五角一占又四分之一。賣主方面爲五角一占又四分之三。七月九月之期貨。買主方面爲五角二占又二分之一。賣主方面爲五角三占。散標準燻花膠之價格。賣主方面則爲五角二仙又八分之一。市況靜寂云。

來件

◎中國中醫藥學校建築校舍演劇籌款呼籲書

▲敬告熱誠愛國愛羣之邦人君子

▲請費數分鐘時間注意畢讀此書

▲凡我中華民國國民均關切身關係之事

▲無論男女老幼貧富人等務應出力贊助

國事日非。利權日喪。吾國人于沉沉睡夢中。罌然醒。瞿然起。知非急興國貨。不足以塞漏卮而挽利權。知非急保國粹。不足以延國脈而救危殆。由是而男女學校也。商業公司也。工藝製造廠也。相繼而興。同作利國利羣之活動矣。顧酣夢既醒。人心既悟。而胡獨對於有關國粹。有關國計。有關民命。有關民生。爲全國男女老幼無貴無賤無貧無富人等。所最關切所重要之醫與藥。仍其然罔然。陷於酣睡迷夢中。而弗知保全者。嗚呼。此其可驚可怖可哀可痛之事。孰有甚於斯者乎。夫吾國之醫與藥。廣博精微。發明最古。回生起死。厥功最宏。何意民國告成。教育部對於醫學。不爲根本救濟。竟然倒行逆施。偏重他醫。蔑視中醫。寄國民生命於他人。藥國課利權而弗顧。國人不察。又從而推波助瀾。競以崇尙他醫。視爲趨時。致中藥銷場。一落千丈。不知中醫斷滅。則中國四千餘年之醫學絕。中藥退銷。則歲入數萬萬之藥値隨之亡。浸假行醫之士絕於世。種藥之農絕於野。製藥之工絕於肆。販藥之商絕於市。以如是林林總總。仰食於中醫中藥之士農工商。行皆失業。竟無入出而挽救。嗚呼忍乎哉。然何幸林君澤豐等。首先覺悟。振臂而起。糾合醫藥兩界全人之力。暨得粵港人民之助。特於粵之西瓜園。購地建築中醫藥學校。相期培植中醫中藥人才。爲保全中醫中藥之基礎。能知大功未成。款已告罄。而向之資助者。亦實力告竭。該校董事諸君。不忍功虧一簣。聯於垂成。遂公推林君澤豐。暨何張孔三君。南來向我僑仁人善長之前。爲籲懇之呼籲。而粵之總商會。暨九大善堂。又各專函爲林君等介紹。懇爲援手。全人等痛念斯舉。關係國粹與計民命民生。至爲重要。相冀竟其全功。卑觀厥成。因在同濟醫院。召集全僑大會議。籌商贊助辦法。一時全座歡欣鼓舞。願爲盡力維持。旋公決敦請普長春班。廉價報效。演劇二宵。爲代籌款。今者大綱已具。積極進行。所望各界僑胞。名門淑媛。慷慨解囊。踴躍購券。藉清歌妙舞之場。作仗義行仁之舉。救中醫中藥於千鈞一髮。垂令聞令譽於百世千秋。急起疾追。當仁不讓。通力合作。有志竟成。謹此呼籲。統維公鑒。

中華民國十二年十二月中澣中國醫藥學校演劇籌款會全人公啟

（注意）公議凡捐款或購入場券或報效品物價在十元以上者均在該校將芳名鐫碑永留紀念

請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦

諸君賜顧格外歡迎

玫瑰花露　楊梅果靈　覆盆子靈

櫻桃露　克□露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.

SINGAPORE.

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

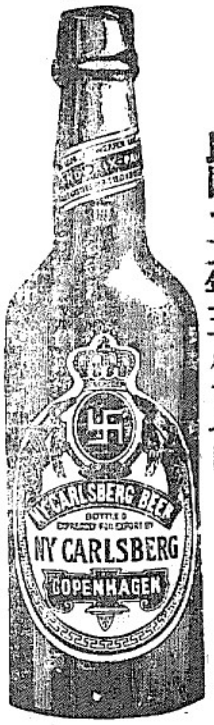
Sub: Agents

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.



次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉寧丹　炳盛公司　吉隆坡　夏蘭公司

居鑾　萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

◁ 挂花標萬蘭池酒 ▷

本公司所辦之挂花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星　三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

BRITISH COLONIAL 22 SE 1924 MUSEUM COPYRIGHT

居家必備之品

飛牛頭嘜之星畢煉乳含有新鮮乳酪之各種滋養質用爲嬰孩之營養品與病人之復元劑最爲適宜是類煉乳實具有能使（幼者壯老者強）之功效各伙食雜貨店皆有代售又有一種星畢餅明星米各種罐頭肉類暨金山菓類及牛乳等會養嬰孩之法詳爲解釋凡欲參閱者可向各伙食雜貨店索取或直函達本公司各代理處索取亦可惠顧商翁請認明商標爲幸

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啓

英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS. COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

現下彼之消化有序　面色紅潤肌肉堅實

此兒前患面黃骨瘦及服嬰孩自己藥片始獲全愈

照錦江部政廳民余叔堂先生乃是下柯照片小兒之父醫云小兒自兩歲斷乳之後飲食不進專好果餅之類面黃骨瘦不知何由既醫診治或云有蟲或云疳積莫衷一是嗣後見報章登有韋廉士醫局嬰孩自己藥片消食開胃即購一瓶試服三五天果有奇效稍進飲食一月之後覺能每餐食半碗再食兩月之後每餐能食一碗今竟常服此片且無停食風寒等患但其片小孩服之果然面色紅潤肌肉堅實強壯異常可謂孩童無上之善品也 嬰孩自己藥片係韋廉士醫生特製之妙品專治嬰兒及小孩每常各症即如寒熱胃弱不化 大便秘結 嘔吐 腹痛 吐瀉 驚風 痰厥出牙痛苦 蛔蟲等患等症是也如本處無從購買即寄函至星架坡嶋六甲街三號韋廉士醫生藥局原坦郵奉一瓶可也每大瓶六角六瓶三元郵力在內

廣恒號　金鹿爲記

廣恒紅煙創辦己六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也　如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀五十七元

二兩庄每箱五百六十包沽銀五十九元

在石叻沽每箱洋銀十二元

八兩庄每箱二百四十包沽銀三十二元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十四元

福記

新生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元

癸亥年十一月初十日　本號電話一九五四

南洋順恒行所製行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.
43, North Canal Road,
SINGAPORE

Sold Here

在大馬路吉寧街口實華洋門牌一百八十二號

舖在小坡海南街口三百九十一號

德昌滬舖在小坡大馬路四百四十一號

民生舖在小坡大馬路海南街口四百五十號

廣生兄弟舖在小坡天草爪哇街口門牌六百七十九至六百八十一號

North Bridge Road No. 679-681

和興兄弟在小坡大馬路日本街口四百八十六號

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有匯還報費係由郵局寄遞交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年十二月廿日　本報經理啟

請飲鎖匙標啤酒

大減價　大減價

鎖匙嘜酒最清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標嘜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人荷得力爪亞商務公司啟

民國十二年十月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street
SINGAPORE

○來來來

諸君巳試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保痊愈且可担保較前此尤將凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司曾各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知能使身體強健於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所斷爲不可救治之人不知若干各藥價值皆極低廉諸君一至敝公司驗病以後將病情詳盡告知若需要服敝公司之藥可即購取否則決不相强故乘此請君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生臨具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

痛癬各症敝公司担保全治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

若諸君有缺憾無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之網七州府各處皆有慎勿忽之

若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何儘請過來

並請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可滿九百七十號之電話將即臨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍崗律六七與六九號可也

新嘉坡實龍崗律六七與六九號印度藥商公司啟

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road.
Singapore.

民國十二年四月四日

祖國要聞

關於廣州關餘事之種種消息

(一)滬商與粵海關

▲伍朝樞電覆銀行界
▲總商會等行將開會
▲字林報對此築評論

孫中山截留粵省關稅一事。上海銀行公會。曾有電致孫。以公有妨內外債權利。粵外長伍朝樞曾電復銀行公會。謂西南政府。從未承認以關餘作內債担保品。且內債以鹽餘及交部收入作抵。足有磁餘云云。又謂南方政府。不准以在南方收入關稅交付北京。以攻南方。若無相當辦法。及外交團續以外艦派兵登岸。保護海關。以抗粵政府相恫嚇。則粵政府勢不得不爲自衛計。宣告以廣州爲自由口岸。對於進口貨物。不收關稅。使粵省人民。或受商業利益。伍電又謂上海銀行公會。應責北京[illegible]內債擔保品云云。天津銀行公會。亦電伍愼重考慮。勿遽取消關稅。宣告廣州爲自由口岸。而上海銀行公會總商會。及錢業公會等。因公債價跌落。亦電請孫愼重進行。並於日內會討論發表宣言云。(譯大陸報)

字林報社論畧云。觀孫中山對於粵省關稅之宣言。足見其態未稍變。不過展緩實行耳。孫於十二月五日。由伍朝樞致函廣州領事團。謂一禮拜兩星期。九月五日。曾致函外交團。請照撥粵省關餘。靜俟已久云云。孫之提議。頗爲簡單。即由稅務司將中政府之公債。而爲粵政府之公債。故施奉其命令。若不遵即行撤換。惟列強苟以武力抵抗。孫不能敵。則有另取他法。故列強非與孫直接衝突。即開先例。中國各省。均將紛起效尤。而關稅已矣。孫之所言。亦自言之成理。自一九一九至九式十年。固曾以粵省關餘交彼者。約十八個月。在南方人視之。以爲北京果以粵省收入之鏡攻粵。實則不然。關稅除扣去內外債外。固已所除無幾。北京亦不藉恃此以攻粵。即令不顧內債。亦藉持有債票者受害。決不能謂北[illegible]與南方相持也。故外交團之阻孫截留關餘。乃爲中外債權人計。並其承認北京政府。則與粵省稅關事件。並無關係。中國稅關。爲惟一統一之機關。若再解體。則不特持有公債之華人。受重大損失。而中國人國之利益。亦將泯滅不復。一旦海關消滅。則其恢復。斷非一朝一夕可期。若孫中山欲建設統一政府。不能不注意及此也。今日統一最大障礙。即爲各省不肯棄其所得之物。而一旦佔有海關。則各省決不肯放棄也。故爲中國人民計。外交團對于關餘。當取堅決態度。然此不過中外爭執之一事件。保留關餘。不能解決全問題也。粵省去北京至遠。孫謀北伐。我人固笑之。而北方之南征。亦何異于是。今之相持不下者。固不僅是。而此種無益之戰。乃無調停之望。違背條約之事。日有所聞。各國于臨案照會。力言不容中政府避免責任。頭數月之內。精神全失。各國于此。決不能補苴罅漏。顧此失彼。必須依據事實。豈一新政策而一致實行之也云云。

(二)孫文爭關稅之近訊

香港士蔑西報載稱。孫逸仙要求截留粵省關稅所餘之風潮。將大爆發。十七號路透社電稱。孫逸仙以關於粵省海關之通牒。致羊城領事團。傳其轉告駐京公使團。牒文謂前致外交團之通告。限十四日答覆。應於本月十九號滿期。屆時必請粵稅務司將所收稅款移交彼收。若海關拒其所請。彼亦不須供助武力。現外國水師。方準備一切。以應付孫氏萬一實行其恫嚇之時局。美減雷艦四艘。載水兵抵省。英艦赴港載水兵者。亦已返省。俱在海關附近寄碇云。回憶前數日間。本港海面戰艦。甚形活動。外艦集中省河者。約有十七艘。自各國水師官會商後。美減雷艦四艘。卽於前星期六赴省。香山輪由省來港時。途遇英艦四艘。駛入省河。而摩西文地士摩軒賞便四英艦。則尚留省未返。葡艦彼德利亞往澳門載糧食後。復偕馬蛟砲艦返省。益以法砲艦日減雷艦各一艘。與原駐省河英艦式艘。葡艦架笠利亞。省河之盛。爲多年所未有。至意砲艦。則外艦集中星期抄在港之活動。已爲人所共見。聞鶴建士等艦水兵約一百名。經由港調往羊城。與該處原有水兵聯合。由德威路游擊指揮。而水師統領雞靈頓。亦已往省。據傳來消息。如列強不能與孫氏商妥條件。孫決意另設稅關。聞已在東隄暗設稅關一所。全體職員。俱是勃忠孫氏之華人。凡輪船取道羊城河南開之省河以來省者。必逕經新稅關。後事如何。端聯於列強答覆孫氏哀的美敦書之內容如何以爲斷。聞列強覆文。昨日已由英領事交與省吏云。

(三)南華報再論孫文爭關稅

香港南華早報。昨論孫逸仙爭關稅問題。畧謂孫逸仙哀的美敦書。已於十九號滿期。港人對於事變之發生。頗多揣測。孫氏要求粵省關餘。不交政府而交孫政府。否則強奪海關。殊不知關稅爲償還外債本息之抵押品。除償付債約外。其有無餘款。尚屬未定。孫氏此舉。列強已認爲破壞[illegible]向列強之關係而論。京政府爲中國政府。孫氏祇是亂黨。京政府不能壓制孫氏。以保護外人利權。列強不得不自顧其利益。現列強採取敏捷正當之行動。一致對待孫氏。孫雖表示不用武力。另有其他計劃。但孫若撤銷海關。別設新關。必受萬衆之指摘。蓋破壞或重損中國有效力海關之一。孫實負其責。且孫亦容易鼓舞不法之事社。始則私運禁品入口。繼而發生萬惡。窮其弊之所至。香港亦蒙其害。損害吾人商業。擾亂吾人治安。抑吾人更有欲言者。去歲大罷工之經驗。吾人已受教訓。孫氏若有任何計劃。以對吾人。吾人亦不復如前之易遭損害。況不法事業。是雙鋒利器。孫若過聽保斯域黨之言。必致設阱自陷。爲本港中西居民計。爲粵人與中國人計。香港深望此爭之終得和平解決也。如關稅確有餘款。宜撥爲粵省公務之需。由外人監行其用途。此爲吾人之提議云。

(四)孫逸仙致美人之宣言

香港德臣西報載稱。孫逸仙於十七號。向美人致一宣言。冀得美人之贊助。宣言書畧謂。吾人得貴國之鼓勵。步武前型。以推翻專制之政府。而建設中華民國。固深望貴國有則佛遜將軍（赴美革命之法軍）其人。協助吾黨。以奮鬬此良善主義。惟當吾人爭取自由之第十二年。來粵之美人。非則佛遜將軍。而爲美提督勞蓮臣氏。統率美艦來省。其徵驗多於別國現泊省河之外艦。彼與壓迫吾黨之外人聯合。使中華民國將早覆亡。豈華盛頓省己背棄其保護自由之信義。轉而壓抑力爭自由之人乎。吾人不敢信其必然。雖直向無防禦之羊城。吾人仍望美艦員兵於未發砲之先。當審思此問題也。外艦之欲砲擊吾人。蓋因吾人要求。凡吾人政府轄下所收關稅。除全國關稅抵押外債。粵省應攤之款。其餘款應交回吾人。此乃給與別政府之權利。吾人政府。亦應享同等權利。因關稅屬於吾人。固爲上帝及人類所同認也。吾人必阻止金錢移交敵人。俾購械以來攻。正如貴國先祖擲英茶於波士頓港海。以免稅餘之流入英庫。貴國海軍若用以收吾人政府土地之關稅。使北京奸黨及軍閥財政豐富。實爲一種罪過與恭久之恥辱。

(五)孫文爭關稅之近訊

西報載孫文爭收關稅餘款事。仍未了結。而前日爲孫文哀的美敦書之最後時間。故各人視線咸集中于前日所發生之事。星期一日。孫文招集文武高級官員。在士敏土廠開緊急會議。討論關稅餘款。及外國兵艦羽省兩問題。約有三句鐘久。但其中詳情。無從知悉云。

雙美大快船

回國僑胞注意

茲有雙美輪船從新改良船身堅固行駛快捷客位寬敞伙食豐厚茶水充足招呼週到久爲僑胞之所稱羨也此佈

茲訂陰曆十二月初一日到叻 初二日揚輪香港 厦門 汕頭

石叻代理仲和公司啟

癸亥年十一月廿六日

緊要聲明

啟者小坡碗店口門牌七號及八號九號洪厚源生意向來與街前來往須經洪寶植簽名加蓋印洪厚源印章恐各商號日久不察有所悞會特此再行聲明以免後論倘做號買入貨出須有洪寶植簽名蓋洪厚源印章方爲有效否則概不承認此佈

洪厚源啟

大中華民國十三年一月二日

聲明廢籍

啟者做號曹配哲明廣東縣人年三十餘歲於昨天竟起不良之心盜做號華僑銀行孟簿一張號碼D一九七二九五號潛逃無踪除請官緝捕並通告華僑銀行聲明該孟簿作爲廢紙外特此廣告俾我商界知所留意焉

洪厚源啟

大中華民國十三年一月二日

敬謝親友

家慈棄養於廿七日出殯深荷各界親友惠臨執紼並贈花圈隆情高誼幽明均感特此鳴謝

棘人殷宴稽顙

中華民國十二年十二月廿八日

中國中醫藥學校建築校舍演劇籌款宣言書

愛國莫先於保種保種之事有二一在於學一在於醫學所以保人之心靈而醫所以保人之體魄也然使之不存靈將焉傅是醫實爲最要中之最要歷論何人不能加以否認者矣中國醫學久已發明橫覽五洲實居先進語其大者則上穹天紀而下極地理語其小者亦遠取諸物而近取諸身爲象包羅無所不備人第見木飲長桑醫爲玉液財懸元化慨嘆神工殊不知歷聖相傳同條共貫其學固具有淵源也夫以如此博大高深之醫學四百兆同胞之所托命五千年宗祖之所留貽如何發揮光大推其源而廢墜而舉及於全球庶不愧爲決決之大國而奈之何今乃日習學而[illegible]浸且視爲一枝之微求食之具終鮮立校以相講求輾轉失傳曾不之惜然則士生今日有志於斯道其何以哉計惟有遂室潛修得其一偏支離破碎而已誠如是中醫爲得而不日趨退化中藥爲得而不及汝偕亡利權爲得而不加倍損失他人爲得而不起而代之也近頃內地士夫殷憂及此慨然有中醫藥學校

祖國要聞

關於廣州關餘事之種種消息

(一)滬商與粵海關

▲伍朝樞電覆銀行界　▲總商會等行將開會　▲字林報對此評論

孫中山截留粵省關稅一事。。上海銀行公會。。曾有電致孫。。以公有妨內外債權利。。粵外長伍朝樞曾電復銀行公會。。謂西南政府。。從未承認以關餘作內債担保品。。且內債以鹽餘及交部收入作抵。。足有餘餘云云。。又謂南方政府。。不准以在南方收入關稅交付北京。。以攻南方。。若無相當辦法。。而外交團續以外艦派兵登岸。。保護海關。。以抗粵政府相恫嚇。。則粵政府勢將不得不爲自衛計。。宣告以廣州爲自由口岸。。對於進口貨物　不收關稅。。使粵省人民。。或受商業利益。。伍電又謂上海銀行公會。。斯負北京政府內債擔保品云云。。天津銀行公會。。亦電伍愼重考慮。。勿遽取消關稅。。宣告廣州爲自由口岸。。而上海銀行公會總商會。。及錢業公會等。。因公債價跌落。。亦電請孫愼重進行。。並於日內會商討論發表宣言云。。（譯大晚報）

字林報社論畧云。。觀孫中山對於粵省關稅之宣言。。足見其態未稍變。。不過展緩實行耳。。孫於十二月五日。。由伍朝樞致函廣州領事團。。謂[illegible]靜候兩星期。。九月五日。。曾致函外交團。。請照撥粵省關餘。。靜候已久云云。。孫之提議。。頗爲簡單。。即[illegible]稅務司當中政府之公僕。。即爲粵政府之公僕。。故應奉其命令。。若不遵即行撤換。。惟列強苟以武力抵抗。。孫不能敵。。則有另取他法。。故列強非與孫直接衝突。。即開先例。。中國各省。。均將紛起效尤。。而關稅已矣。。孫之所奪。。亦自有之成理。。自一九一九至九式十年。。固付以粵省關餘交彼者。。約十八個月。。在南方人觀之。。以爲北京果以粵省收入之錢攻粵。。實則不然。。關稅除扣去內外債外。。固已所除無幾。。北京亦不過恃此以攻粵。。即令不顧內債。。亦將持有償還者也。。決不能謂北[illegible]與南方相持[illegible]。。故外交團之與孫截留關餘。。乃爲中外債權人計。。與其承認北京政府。。則與粵省稅關事件。。非無關係。。中國稅關。。爲惟一統一之機關。。若再解體。。則不特持有公債之債人。。受重大損害。。而中國人關之利益。。亦將來封不復。。一旦海關消滅。。則幾恢復。。斷非一朝一夕可期。。若孫中山欲建設統一政府。。不能不注意及此也。。今日統一最大障礙。。即爲各省不肯棄其所得之物。。而一旦佔有海關。。則各省決不肯放棄也。。故爲中國人民計。。外交團對于關餘。。當取堅決態度。。然此不過中外爭執之一事件。。保留關餘。。不能解決全問題也。。粵省去北京至遠。。孫謀北伐。。我人固笑之。。而北方之南征。。亦何異于是。。今之相持不下者。。固不僅是。。而此補無益之戰。。乃無調停之望。。違背條約之事。。日有所聞。。各國于臨案照會。。力言不容中政府避免責任。。願數月之內。。精神全失。。各國于此。。決不能補苴罅漏。。願此失德。。必須依據事實。。豈一新政策而一致實行之也云云。。

強之關係而論。。京政府爲中國政府。。孫氏祇是亂黨。。京政府不能壓制孫氏。。以保護外人利權。。列強不得不自顧其利益。。現列強採取敏捷正當之行動。。一致對待孫氏。。孫雖表示不用武力。。另有其他計劃。。但孫若撤銷海關。。別設新關。。必受萬衆之指摘。。破壞或重損中國有效力海關之一。。孫實負其責。。且孫亦容易鼓舞不法之事柱。。始則私運禁品入口。。繼而發生萬惡。。窮其弊之所至。。香港亦蒙其害。。損壞吾人商業。。擾亂吾人治安。。抑吾人更有欲言者。。去歲大罷工之經驗。。吾人已受教訓。。孫氏若有任何計劃。。以對吾人。。吾人亦不復如前之易遭損害。。況不法事業。。是雙鋒利器。。孫若過聽保斯域黨之言。。必致設阱自陷。。爲本港中西居民計。。爲粵人與中國人計。。香港深望此事之終得和平解決也。。如關稅確有餘款。。宜[illegible]粵省公益之需。。由外人監行其用途。。此爲吾人之提議云。。

二　孫文爭關稅之近訊

香港士蔑西報載稱。。孫逸仙要求截留粵省關稅所釀之風潮。。將次爆裂。。十七號路透社電稱。。孫逸仙以關於粵省海關之所牒。。致羊城領事團。。俾其轉告駐京公使團。。牒文謂。。致外交團之通告。。限十四日答覆。。現於本月十九號滿期。。屆時必請粵稅務司將所收稅款移交彼收。。若海關拒其所請。。彼亦不須供助武力。。現外國水師。。方準備一切。。以應付孫氏爲一實行其恫嚇之時局。。美滅雷艦四艘。。載水兵抵省。。英艦赴港載水兵者。。亦已返省。。俱在海關附近寄碇云。。同懺日戰日間。。本港海面戰艦。。甚形活動。。外艦集中省河者。。約有十七艘。。自各國水師官商後。。美滅雷艦四艘。。即於前星期六赴省。。香山輪由省來港時。。途遇英艦四艘。。駛入省河。。而摩德文地士摩軒賀便四英艦。。尚留省未返。。葡艦彼德利亞伴澳巡戰艦食後。。復偕馬蛟砲艦返省。。益以法砲艦日滅雷艦各一艘。。與原駐省河英艦式艘。。外艦集中省河之盛。。爲多年所未有。。至意砲艦架亞利亞前星期抄在港之活動。。已爲人所共見。。聞偕士等艦水兵約一百名。。經由港澳往羊城。。與該處原有水兵聯合。。由德威路游擊指揮。。而水師統領雞黑頓。。亦已往省。。據傳來消息。。如列強不能與孫氏商安條件。。孫決意另設稅關。。聞已在東隄暗設稅關一所。。全體職員。。俱是効忠孫氏之粵人。。凡輪船取道羊城河南間之省河以來省者。。必途經新稅關。。後事如何。。端賴於列強各國孫氏哀的美敦書之內容如何以爲斷。。聞列強團交。。昨日已由英領事交與省吏云。。

(三)西報再論孫文爭關稅

香港南華早報。。社論孫逸仙爭關稅問題。。畧謂孫逸仙哀的美敦書。。已於十九號滿期。。港人對於事變之發生。。頗多猜測。。孫氏要求粵省關餘。。不交政府。。而交孫政府。。否則強奪海關。。殊不知關稅爲償還外債本息之抵押品。。除應付債約外。。其有無餘款。。尚屬未定。。孫氏此舉。。列強已認爲破壞[illegible]從知悉云。。

(四)孫逸仙致美人之宣言

香港德臣西報載稱。。孫逸仙於十七號。。向美人致一宣言。。冀得美人之贊助。。宣言畧謂。。吾人得貴國之鼓勵。。步武華盛頓。。以推翻專制之政府。。而建設中華民國。。因深望貴國有剌佛遜將軍（一建美革命之法軍）其人。。協助吾黨。。以奮鬭此民善主義。。惟當吾人爭取自由之第十二年。。來粵之美人。。非剌佛遜將軍。。而爲吳德督勞蓮臣氏。。統率美艦來省。。其數較多於別國現泊省河之外艦。。彼與歷週吾黨之外人聯合。。使中華民國將早覆亡。。豈華盛頓省己背棄其保護自由之信義。。轉而壓抑力爭自由之人乎。。吾人不敢信其必然。。故美艦之砲。。雖直向無防禦之羊城。。吾人仍望美艦退兵於未發砲之先。。富蘭思此問題也。。外艦之欲砲擊吾人。。蓋因吾人要求。。凡吾人政府轄下所收關稅。。除全國關稅抵押外債。。粵省應攤之數。。其餘款應交回吾人。。此乃給與別政府之權利。。吾人。。將。。享同等權利。。因關稅係於吾人。。固爲土常於人類所同認也。。吾人必阻止金錢移交敵人。。俾購械以來攻。。正如貴國先祖擲英茶於波士頓港海。。以免稅銀之流入英庫。。貴國海軍若用以收吾人政府土地之關稅。。使北京奸黨及軍閥財政豐富。。實遍一罪過與吾人之恥辱。。

(五)孫文爭關稅之近訊

西報載孫文爭收關稅餘款事。。仍未了結。。而前日爲孫文哀的美敦書之發發時間。。故各人視線咸集中于前日所發生之事。。星期一日。。孫文招集文武高級官員。。在士敏土廠開緊急會議。。討論關稅餘款。。及外國兵艦到省兩問題。。約有三句鐘久。。但其中詳情。。

雙美大快船

回國僑胞注意

茲有雙美輪船從新改良船身堅固行駛快捷客位寬敞伙食豐厚茶水充足招呼週到久爲僑胞之所洞悉也此佈

陰曆十二月初一日到叻　初[illegible]日揚輪香港　廈門　汕頭

石叻代理仲和公司啟

癸亥年十一月廿六日

緊要聲明

啟者小坡硃店口門牌七號及八號九號洪厚源生意向來與街商來往須經洪寶植簽名加蓋印洪厚源印章恐各商號日久不察有所惧會特此再行聲明以免後論做號貨入貨出須有洪寶植簽名蓋洪厚源印章方爲有效否則槪不承認此佈

大中華民國十三年一月二日　洪厚源啟

聲明廢籍

啟者敝號曾記哲明貿東縣人年三十餘歲於昨天竟起不良之心盜敝號華僑銀行孟籍一張號碼D一九七二九五號潛逃無踪除請官緝捕並通告華僑銀行聲明該孟籍作爲廢紙外特此廣告俾我商界知所留意焉

大中華民國十三年一月二日　洪厚源啟

敬謝親友

家慈棄養於廿七日出殯深荷各界親友惠臨執紼並贈花圈隆情高誼幽明均感特此鳴謝

棘人殷宴稽顙

中華民國十二年十二月廿八日

中國中醫藥學校建築校舍演劇籌欵宣言書

愛國莫先於保種保種之事有二一在於學一在於醫蓋學所以保人之心靈而醫所以保人之軀體也然使學不存靈將焉傳是醫實爲最要中之最要雖論何人不能加以否認者矣中國醫學久已發明橫跨五洲實居人先進譜其大者則上符天紀而下發地理語其小者亦還取諸物而近取諸身爲參包羅無所不備人第見水飲長桑眈爲玉液時恐元化慨嘆神工殊不知歷聖相傳同條共貫其學固其有淵源也夫以如此博大高深之醫學四百兆同胞之所托命於千年宗祖之所留詒如何發揮光大推其灣而變而學及球庶不愧決決之大國而柰之何今乃日就衰微而敗於醫不滋且爲一技之微求食之具終鮮立校以相講求擯於失傳曾不之惜然則士生今日離有志於斯道其何以哉而惟有淺室潛修得其一偏支離破碎而已假如是中醫鳥得而不趨退化中藥鳥得而不及汝倍亡利權鳥得而不加倍損失他人爲而代之也近頭內地士夫殷憂及此慨然有中醫藥學校

之建設以爲全國先導之譽靡惜校舍建築及半而經濟不敷値內地商業凋落愛莫能助然又不忍其爲山九仞功虧一簣也爰特公派林君澤霖等南來呼籲以求助於我海外之同胞昨經在同德書院開同僑大會共策進行已得全體一致贊助公決演劇籌款合力維持茲定陽歷一月十四十五兩日即夏曆十二月初九初十日敬請牛車水梨春園普長春劇團演劇兩宵藉籌鉅款所望工商士既爭輸贈券之金不拘千百十元慨勸題名之石有保種愛國之心者當亦屠同調而成效偉舉乎甚然肯來盧左以待

〈職員一覽表〉（恕不稱呼）

▲名譽會長

蔡兗功　宋旺相　游華農　曾紀寰　梅尚志　伍德才　吳康森　何顯生　朱湘賢　周佐榮　關湛軒　高醴泉　吻秀泉　關昌漢　譚□安　鄭佩臣　黎伯楸　蔡漢亮　林妙瓊　梁容欣　郭偉元　湯湘霖　吳忠信　胡亦山　邱楊陳　甘平發　廖兆寶　梁有燊　游汝衡　鍾小李　梁鴻森　黃植三　李諧昇　黃山外　劉炳先　徐禎賢　李金賜　林秉祥　林松淑　陳思源　李雲龍　邱鑑權　陳先進　李祥階　陳有餘　張崇松　蔡潤福　林娛寶　楊文德

陸運懷　張郁才　陳思勉　顏義波　陳敬廷　鄭秀霖　謝文進　高勵生　鍾成堯　周玲記　黃榮記　黃理燮　梁耀庭　梁象儀　謝少浦　林雨之　周東溪　盧禮朋　陳有齋　陳東嶺　陳子蕃　黃宗朝　劉炳松　許佩金　鍾元勳　蕭偉烈　郭錦華　鄭曼吾　邵文彬　徐統雄　黃□安　張劍記　何鳳丹　李光甫　蔡秀灝　胡我坤　鍾佩謙　段雪付　邱□瑤　何仲茂　姚仲文　黃秋生　楊和受　王紹經　薛武院　陳祀安　楊世昌　李邦賜　饒桂臣

廖正興　林義順　李澤波　石奕焜　何思觀　黃伯韜　黎隱梁　何榮袞　黃滿　陸司卿　杜仕休　黎自賓　梁鳳韶　梁綺雲　黃璧□　盧文煥　陳子纓　張仲賢　鍾志海　王加祿　李之唐　周允保　李錫今　陳鏘浩　周東和　蕭春波　翁蔭賓　宋□洛　黃卓儒　梁寔園　李炳林　朱□□　呂□容　陳湘□　蔡玉燊　郭明秋　陳祥慰　謝仰生　李道澤　林世魁　丘公鬱　勞公器　佘聯琳　鄭瑞衡　王邦傑　黃耀華　湯祥濂　譚瀛楠　吳揚屏

王永斗　林竹齋　江玉書　陳月卿　黃靜珊　胡文劍　陳錦仁　李錦城　曾松鎔　石奕湛　周樹波　謝興春　朱興行　陳竹朋　陳以林　李煥□　王會儀　劉炳安　符寶華　曾鴻□　邵錫□　陳錫卿　許山寅　東深□　吳克儉　陳如泉　孫仲玉　梁友芝　莫□偉　劉□鼎　吳輝□　梅枚康　林禮臣　吳潤□　陳芳□　李俊承　蘇娟□　顏克明　鄭應聚　高哲泉　黃祝丹　李邦川　黃文□　伍士楫　陳子豪　何□齒　陳振耀　龔桐圃　陳海騰

黃仲涵　黃兆珪　□奇可　梁卜杉　陳瑞石　陸鴻傑　黃宣堂　區晛□　簡品臣　陳寅□　陳廣志　梅少軒　李亮琪　黃叔祉　鄭霖臣　梅□康　何兆芹　朱健蓀　黃善初　黃栢□　許運□　劉□廷　袁□□　陳□廷　黃朝□　孫淑玉　陳□□　黃□□　袁□□　劉□□　陳□□　胡文虎　林□□　李振殿　羅□□　孔天相　陳文□　梁□材　謝榮西　黃□仁　陳清□　吳□□　伍□昌　林志義　袁顯庭　黃醫昌　楊爲殷　李偉南

陳落庚　黃兆源　林文田　謝千儀　陳若郎　李凌漢　姚兆源　曾昌漢　張輝雲　李心兆　鍾心涯　何澤平　梁澤生　岑夢認　鮑健侯　彭叔榮　張壁全　黃工准　劉炳佳　邵以彭　李佳□　張永端　陳□□　陳長□　陳坤□　洪寶植　陳光敬　李少彭　杜文邮　謝星能　黃□識　楊□□　陳思□　陳祀恩　廖超杰　葉耀□　蔡嘉□　黃芹生　蔣八七　陳廷謙　李南生　黃南朝　陳秋樑　陳禎記　陳通南　鄭雨生　鍾坤成　蘇福昌　洪江漢

陳鴻逵　黃衍華　何德如　張建壇　葉□耀　譚鐵肩

正會長　丘思煥　林裕成　謝文斯　林爾桂　陳長泉　陳思美　謝天福　吳佛吉　甘則祥　蔡永還

副會長　王金練　李金枝　黃椿森　歐陽易初　林秉懋　陳民暐　劉學滌　司徒尚禾　羅殷譜　王如鑠　黃有深　田伯良　胡雲舫　陳郁芬　葉大章　陳瑞霖　傅潤池　邱鑾泉

財政員　顧長貴　邱鳳賓　羅承德　康紹園　李霽餘　余東旋　簡弼臣　關謙石　吳務颺　陳奕世　黃福菴　梅國良　周國階　王梅亭　陳桂榮　黃有濃　曾有源

監票員　鍾澤泉

查數員　廖秉權

文牘員　陳贊朋

總務員　劉燦輝　陳焯如

糾察員　何劍吾　吳邦訪　李煥屏　譚□□　杜立軒　岑照臨　鄭照吾　黃玉垣　麥卓然　李榕卿　長叔謝　何純天　楊治勳　李翊天　古共持　劉家大　夏俊皇　李弈棣　周君南　宋天任　陳亞士　曾德甫　朱枚英　陳才　陳□俊　邱少清　十俊　陳錦濤　冼□雲　李堯卿　劉□清　李錦堂　何熾昌

場內售票員　陳宗熾　石鑑雲　湯觀秀　李仁昌　周樹田　陸江秀

驗票員　黃崇亭　吳誠柳　盧燮記　何國基　林□□　蔡□麟　謝□任　陸覆涯　梁萬源　彭棟成　盧秉銓　宋學榮　梁煒雲　蘇信儕　吳金瀛　李裕輝　黎寬裕　何洛庭

幹事員　區朗稚　陳俗宗　歐卓山　曾逸去　謝蘭卿　黃潤棠　鄭壽屏　陳□南　邵長□　邵文軒　朱奇軒　何亨□　鄧毓波　唐殿光　張瑞記

招待員　吳棠傑　曾尊蕊　劉炎稔　岑□賢　黃詠□　張運廷　王愛□　廖碑卿　汪苑華　鄧浩寰　顧治□　李厚□　謝□□　林禮□　陳□泉　李雅文　陳英才　周玉館　鄭昌臣　陳□然　林桐生　黎舜洪　黃良田　楊顯才　何枚廷　陳光連　張子琳　宋卓□　周聰淵　方友雲　古克甫　鄧岐舟　吳麗三　蔡朝生　黃□□　陳寶南　羅雄欽　吳少□　黃鏡□　黃炳榮　劉冠天　蘇寵生　陳光賢　陳爲思　謝仲山　王東□　蘇信桐　鄧佐民　周洪和　馮國良　梁杏垣　梁牙賢　顧□臣　楊寶珊　黃文　梁星如　劉饒祥　顧達璋　周勳餘　陳天佐　謝壁切　楊平初　王榮桑　張仲生　鄧煥文　張□華　余好林　梁陳□　童成光　羅炳光　謝卓峰　王克尹　羅星榆　姜蘇珍　李□祥　楊榮福　陳鬱榮　蘇信儕　陳靜齊　李季□　羅周士　王壁泉　李堯卿　黃□明　梁歡翔　李希□　廖永成　江岳靈　謝仲彭　饒□欽　陸介眉　吳伯東　吳炎輝　嚴鐵屏　馬品泉　楊□榜　李壽泉　洪廷梓　陳□軒　陳鑑□　李海鏡　楊美仁　周□雄　呂□師　鄒航翥　凌耀衡　程子常　何識昌　周啟仁　吳昆隱　吳□仝　李寶文　霍□遇　胡功汀　侯家瑞　蔣南　顏鳳岐　范偉龍　李石蓀　陳□榮　黃敬讓　黃禮成　黃英　羅羅生　吳錦堂　劉耀臣　陳鏡埔　張君南　陸千衡　鄧浩恒　梁建南　胡舜民　范偉龍　陳鏡光

女招待員　陳蕙潔　陳趣添　吳汝肇　楊偉靈　楊韻珊　陳福枝　盧東□　江□萱　周洪賓　張頌三　許高祉　黃楊瑞　黃予珊泉　林炳南　胡星階　周中人　謝少南　饒偉新　鍾石閣　辛一峰　章丕謨　盧錦賓　黃用甫　謝俊明　何心餘　石雲峰　謝炳玉　張柏堂　許文□　陳梓仲　張若南　張慕陶　湯權史　李悅東　韓熙南　黃湘蘇　符叔和　張□初　龍豹山　姚□庭　許仙洲　梁心田　曾國□　黃□□　李□川　曾□廷　陳大佐　李蟠卿　盧鄭正　王天乞　黃菊坡　葉少溪　陳□春　杜煁生　陳開□　林培軒　司史文　鄧尚廷　陳杏南　東□波　陳伯豪　倪丹園　林賢劍　蔡昌鋈　□翼唐　黃湘蘇　胡步華　方靜堂　陳少年　高太保　林培軒　蘇炳□　蔡奕慶　邱□漢　張子賓　吳永□　陳廷□　張伯衡　李瓊階　胡超凡　黃玉初　潘灼卿　吳海春　邱藝國　張國卿　林紹之　白□堂　何鳳丹　陳桂成　孫璧如　徐煥章　施漢章　劉孟瑤　陳謝三　曾國良　林惠看　梁□山　陳芷馨　陳武昌　鄧得春　邱有恒　楊□熾　何國才　林錫臣　張予奇　林逢時　楊栢年　參賢良　余輔臣　劉灼宸　黃錦紹　何伯儉　黎顯明　陳少山　李福田　鍾濟良　蘇耀龍　馮天瑞　梁知韋　陳君鐵　何幹男　蘇佩廷　林保全　何炳坤　梁灼卿　唐仲謙　鄧紹韓　區炳壽　伍焯丹　姚瑞雲　李敬和　袁冠卿　陳灼文　韓遺棠　孔壁銓　黃錦雲　岑鏡枝　戚銓高　卡鬼昌　石冠臣　胡山虎　葉福田　余好林

沿門售劵　全體職員擔任定期五號起每日十時在海天俱樂部會齊出發

開演日期　陽歷一月十四十五即夏歷十二月初九初十星期一二兩晚

劇場演劇團　大坡牛車水梨春院普長春班

劵價　名譽座二十元（連宵二晚多惠益善）超等劵十元　特等劵五元　一等劵三元

襟章　名譽章□元　職員章二元

辦事處　同濟醫院

蘇文印務公司報効印刷品
民通烟草公司報効□捲烟枝
順利行□報効香麵
南洋兄弟烟草公司報効香烟
南洋大酒店報効雪糕
中國汽水公司報効汽水
岑申記兄弟公司報効全場生花
蔡正學校軍樂隊到場助興
何悅昌報効全場□光燈
容□映相館報効全體職員廿四寸相連架
李錦堂先生報効紅瓜子
生鬼昌先生報効半安茶
普長春班廉價報効演劇兩宵（所有戲□電燈風扇概在廉價內）

大中華民國十三年一月二號

新禧

恭賀

南洋兄弟烟草公司鞠躬

◎通告陳錦華

海峽殖民地星洲高等判廳依照破產條例第四十四欵關於一九二三年第二八一號破產案爲通告事茲得歷哈嘜拉打沙協曾於本年十月七日呈請在□□□□拉路□號門牌之陳錦華宣佈破產要求繳交四千四百六十九元□角一占即一九二二年第一千六百廿一號案法官判交之四千二百廿五元三角三占及利息依八釐週息計算由一九二二年十二月八號起至呈請破產日止所得之利息二百四十四元一角八占等情茲此本廳特于一九二三年十二月七號發出命令將此通告在馬來由西報及叻報各登載一次便可認爲已了當該破產呈詞定于□□查閱之手續本廳現已定于一九二四年一月十一號上午十一點鐘提□□案屆時該陳錦華□□□案□質否則本廳對爾之缺席當即發出廳行之命令特此佈告

高等審判廳案件登記員謹佈

英一九二三年十二月三十一日

恭賀

各界僑胞新禧　並祝

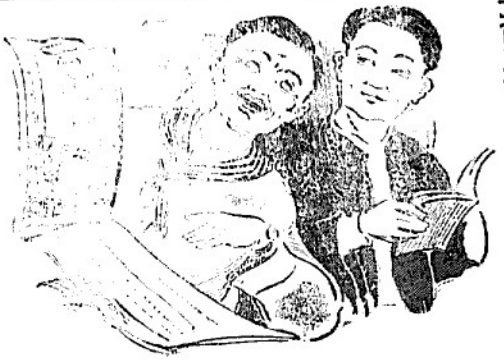
進步

酒店街二十八號

中星國貨公司

於毅卿敬頌

◎君欲發奮爲雄乎│請先購服虎標八卦丹



某甲書生也　一日閱報後　歡天喜地的向友人某乙道　人無論爲士爲農爲工爲商　若精神過用　未有不頭昏心亂者　今閱報知爲購服虎標八卦丹後　則精神百倍雖日作不輟　亦無頭昏心亂之患　我們讀書人　要造到最高的程度　得一個博士名稱　已有虎標八卦丹提精助神　這目的亦不難達到矣　某乙道　虎標八卦丹之有益人羣　今日你方知之嗎　我固知之稔矣　現在虎標八卦丹　暢銷環球　一般文人學士　富賈殷商　其處心積慮　得力于虎標八卦丹之功用者不少　至其餘各病症　即照內標服法治之　無不丹到病除　尤爲百發百中云

民國十二年六月六日

發行仰光永安堂大藥房主人胡文虎豹謹識

吉寧街永生堂代理

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店零沽

新榮成　振源號　振源興
泰昌　永興　協泰
新長興　新德豐　永康
榮和隆　實豐　源順
錦成　曙興　聯華興
會理昌酒店　永吉安　坤盛
亞杜巴聖　瑞昌　林和昌
乾元　協號

民國十二年四月二日

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安滷酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安滷

FINEST PROCURABLE.

上等萬安滷

SOLE AGENTS, S.S., F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

叻實分銷處

五代天宮新榮成

□巷振源號

中街永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

東陵錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿三年十二月十二號

敬告族親

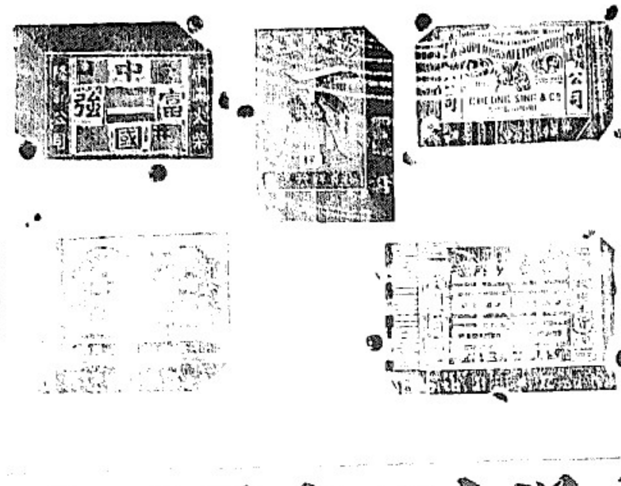
以者自民國肇興共和成立凡關家族團[illegible]務宜設社團取爲自治基礎既進之可以參議政退之以提倡教育故自治者實民政之始基[illegible]巨族之均家族自治與學育才大有成效於我閩西各巨族而下均倡支宗祭祀公百姓仍非有家族自治[illegible]譜而促文明是以閩南族親雙輝錦隆歌芳[illegible]族紳有發於此特於民國九年倡設閩西家族自治會於廈門初購地於後海墘本姓故宅欲從事建築嗣因族叢等以漱營廠未能壯厥觀瞻籌由買[illegible]港太師墓下石王公一隘區地壹畝遂闢宏敞特建宗祠以崇先德而洽後昆並附設水族學堂經已呈准思明縣王[illegible]豐加給官地以爲操場業經先後開辦建築是規模宏大資用浩繁非藉内外熊宗親極力捐募無以成義舉而備教育故特付[illegible]捐冊勸合[illegible]條并倡辦建醒變本坡恒利號李慶基太興號李[illegible]俊承[illegible]分送以便[illegible]行[illegible]捐但[illegible]僑居異地遐瀰[illegible]多[illegible]捐[illegible]敬[illegible]佈傳我族親[illegible]君子共[illegible]襄助提撕[illegible]予[illegible]之[illegible]

附啟 凡外埠欲捐[illegible]可寄叻[illegible]利號太興號或寄交廈門水[illegible]行

閩西[illegible]氏家族[illegible]治[illegible]總[illegible]長[illegible]錦修 雙輝 公啟
[illegible]道澤 春風 森榮
星架坡李[illegible]俊承 潤[illegible] 森興 仝佈
[illegible]基 [illegible]贊 天來

民國十二年十二月七號

價甚平 銀期運速 貨極靚 亦易[illegible]



各嘜火柴 大減價
諸君光顧 格外歡迎
星加坡馬真街門牌四十二號 電話二二三六
怡盛隆號廣告
民國十二年一月日

信恒紅煙廣告

本號紅煙創辦已有年所歷荷僑衆推許贊揚益以煙質純美配製得宜堪稱國貨中之特色也茲爲擴充招徠起見故再登報俾衆週知諸尊惠顧不論零沽批發均極歡迎

謹將各款紅烟價目列左
[illegible]號二兩庄象嘜紅烟每箱九百六十
[illegible]沽[illegible]四十六元
[illegible]號四兩庄象標紅煙每箱二百八十
[illegible]沽[illegible]四十四元
[illegible]號八兩庄象嘜紅烟每箱一百四十
[illegible]沽[illegible]四元
如[illegible]坡[illegible]箱[illegible]烟稅銀十二元
[illegible]行[illegible]街門牌五十
四號 [illegible]記公司披露

民國十二年十一月廿一號

南洋大酒店新張廣告

[illegible]一千九百八十六號

溯自[illegible]以來歐美[illegible]多[illegible]立[illegible]人於[illegible]設[illegible]各界名士[illegible]臨此地[illegible]缺恨本主人因見及此是以多方選擇得[illegible]勿勝[illegible]巴沙律[illegible]十[illegible]號[illegible]西人之大酒店[illegible]地點[illegible]適中空氣[illegible]爽[illegible]大院屋寬[illegible]上[illegible]位均有騎樓[illegible]點綴愈加雅緻[illegible]倣式[illegible]皆有[illegible]電燈[illegible]自藻堂[illegible]下[illegible]有[illegible]餐[illegible]酒水[illegible]日[illegible]常[illegible]於悅[illegible]打波[illegible]以消遣游[illegible]有[illegible]車以乘興遊[illegible]雖[illegible]堪當游目騁懷[illegible]作[illegible]遊亦是暢叙幽情也茲擇於本月十八號開[illegible]各界貴客惠臨肯來[illegible]任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十號

PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

吧智中西邁有限公司

(正雞象標頂上白密酒招告)

啓者本公司總代理歡酒畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美 諸君購飲凡埠 各[illegible]號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特爲廣告

新加坡總代理吧智中西邁有限公司披露

民國十二年十月一號

Chop Ayam Gajah

雞象杓

SINGAPORE. PENANG AND KUALA LUMPUR.

南洋總代理 石叻吡叻坤羅會豐商店

敝商店創辦十有餘年所運中西藥品舉凡著名之藥無不美備久蒙僑胞人士嘉許貨式務求其正價值必取乎廉如蒙賜顧或函購者則無任歡迎

雍醫生各藥品
兜安氏各藥品
中法藥房藥品
五洲藥房藥品
屈臣氏各藥品
鷓鴣標各藥品
[illegible]男婦藥品
[illegible]百勒黑魚油
司各脫[illegible]魚油
[illegible]大[illegible]利魚油
[illegible]威[illegible]精腎丸
[illegible]威[illegible]虎力丸
卑吧文薄荷水
[illegible]蘭白利乳粉
散拿吐瑾補粉
山得衛白毒丸
[illegible]伯廉止咳水

▲謹將通行著名之藥約略列左

雷允上六神丸
唐拾義久咳丸
施德之濟衆水
朱中[illegible]普濟水
歐[illegible]衛生[illegible]
黃[illegible]南[illegible]膏
黃[illegible]南[illegible]膏
黃[illegible]堂提毒[illegible]
黃灼牛自[illegible]
黃灼[illegible]強腎[illegible]
維[illegible]氏止咳水
太和六[illegible]六水
太和六[illegible]六[illegible]
亞林防疫臭水
李[illegible]華甘咳丹
居之安蚊烟香
晏地千白靈丸

粹華杏仁精
中法杏仁露
印度草根丸
羅[illegible]婦科丸
老[illegible]調經丸
姑嫂[illegible]調丸
[illegible]脚氣丸
吸毒[illegible]石
[illegible]雪花蓋
何明性紅丸
羅[illegible]十露[illegible]水
太和人中寶
太和保肺漿
大補羊肉汁
婦[illegible]毛雞汁
驅風[illegible]虎汁
[illegible]雌童雞汁

特製精武[illegible]
中國皮[illegible]袋
[illegible]毛才[illegible]
正庄白[illegible]油
西藏紅花油
正庄香茅油
唐洋各美酒
[illegible]威益腎丸
[illegible]建[illegible]霜粉
寶威[illegible]霜丸
振環[illegible]墨水
太和喉症片
太和胃氣散
三蛇膽陳皮
一[illegible]肥胡[illegible]
[illegible]新[illegible]
[illegible]霧[illegible]六

南洋要聞

荷屬

◎開闢新幾尼亞島計畫之近聞

巴城訊　德國麥克倫保公爵。近曾與巴督諦克氏。討論新幾尼亞之開闢問題。聞二人均主張設一資本雄厚之大和蘭公司。銳意經營新幾尼亞島之各種事業。幷擬雇用德人。蓋德人前曾在該島經營多年。故經驗較富云。公爵與總督。均以爲倘能開該島森林中之產物。當可獲利益。並擬於幾處地方。栽種椰樹。珍珠一項。亦可採取。且各地亦有礦產。可以開採。而以金礦爲最重要。公爵與總督。雖已討論多次。尚未能決定辦法。惟此種計畫。幷非不能達到目的也。年前報載。曾有德國司丁納公司。甚注意於新幾尼亞島。惟現在雖謀開該島之計畫。則司丁納氏亦未與聞云。

◎巴達維亞賍警黑幕一班

巴城訊　據印第報所載。賍警樊羅生昔日請假時。由副廳長插理警政。迨樊羅生氏回任。副警廳長由樊羅生手借出三千盾荷幣。購德幣馬克。馬克落值。三千盾化爲烏有。副廳長遂虧空警廳三千盾。樊羅生氏謂不必繳還。當副廳長插理警政時。因急於招募武裝警察。遂出原辦。武裝警察之薪水較普通警察約多五盾。早被查出。但扣薪或停薪水之事。計須填還二萬一千盾。前任府知事有過。但副廳長受罰。自副廳長調職後。治庭現正着手查辦此案云。

◎坤甸政府注意所得稅

坤甸訊　荷屬政府。近派員四出搜查廿光字。及巴頁單。無論鄰巫人士。均一體待遇。被查得數年無納巴頁者頗多。無字頭者亦不少。因是而被拘禁者有之。被驅逐出境者亦有之云云。

◎荷屬航空事業援助協會已成立

爪哇訊　荷領東印度航空事業。于國防上。交通上。將來有重大關係。故欲由當地民間。援以實力。助成此項航空事業之發達。現已由各熱心份子。組成一協會。以期其成功。既已舉定協會長。樊由盧氏會計。山特洛氏書記。由夫亞爾特氏綜理會務。聞其他會員甚多。如爪哇銀行總裁西羅哈氏。及陸海軍長。航空局長。安拿打社人員等均已加入云。

◎巴達維亞無業游民日多

巴城訊　據泗水荷文商報載稱。巴城警察。於此六星期內。捉捕未有政府發給之居留字及假拘留字之僑民。約四百名。移民部已增收罰款三萬盾。惟警察亦曾見有故意自毀其居留字者。因謀生維艱。可由政府發款解回原籍也。查華人醫生德已停閉者約十數間。鴇母妓女。被捉甚多。其中曾淫黑幕。共被揭破。又有多名旅館主人。往謁縣知事。陳述有西人不時入文居宿於旅館。祇早祇書欠單。而不給欵者。有華妓六十一名。由巴城潛往日惹三寶壟泗水。上列各埠警署。均已接得巴城警署通消息。嚴行緝捕。近日查得巴城有犯禁例案共八十七件。警察已禁止濫搜華人住宅。前星期二日有僑民一百五十名。其中華人佔多數。已由政府發錢解回原籍云。

◎荷政府嚴催學校註冊

椰港訊　前月廿九號。當地官廳。通告各監江及無論公學私塾凡前時未有註冊者。皆須到官廳報明畫押。聞其所報告者。不過校長教員姓名。何處人氏。何校畢業。及教授科目時間。以便日後調查云。

◎增入口稅提緩消息

泗水訊　華人入口稅。由五十盾增至一百盾一節。荷政府以前本擬明年一月起行。現以手續未盡完善。聞已暫行從緩。蓋自兩年來。時勢之冷淡。達於極點。而荷屬又爲商務雲集之地。居商務中心地位者。厥爲華人。當此景況蕭條之秋。突加以華人入口稅之重徵。恐後來者裹足不前。于商務前途。已有所阻碍。於士人生計。未必能維持。但荷政府之於此事。已有成議。斷無再行更改。故惟有從緩進行云云。

美屬

◎西文簿記之消息

菲島訊　星期三日下午。西文簿記案復在大理院開審。菲政府方面。則有稽務局長及檢察官爲代表。華人所聘之律師均到堂辯論。雙方竭其精神。各以理辯。菲政府代表即稽務局長。謂華人到菲經商。雖已歷有百年。然向來均用華文記賬。政府因無巨款。深聘多數查賬員。被騙稅而損失者。每年約十萬元。據去年查賬員報告。謂華商舞弊者數百家。統計騙稅十餘萬元。華人利用菲人之查賬者不識華字。故敢公然騙騙。此所以欲速設西文簿記也。華人律師至此。起而質問。謂此間華商六千餘間。舞弊者四百餘間。請問菲人商店若干。舞弊者若干。稽務局長答以未經調查。不知實數。華人律師。復問稽務局長。謂本年三月。西文簿記案。未經正式宣布實行。何以迫華商行之。既而復控於法庭。稽務局長答云。此案係由華商楊某律師。請稽務局將案控於法庭。俾得易於解決。華人律師復問稽務局有無聘請華人查賬員。答云有四人。律師因謂之曰。以華人商務如許之大。僅有四人。未免太少。政府應置。殊欠妥當。時四點餘鐘。遂退堂定期至今日再審云。

信局新張廣告

本號經營土產生意歷有多年。幸蒙各界垂青用堪自慰。茲爲利便海外同胞匯寄銀信起見。特添設匯兌一局。專僱熟練職員。接收匯款。銀信寄往各處。[illegible]從寬。已遵章註冊辦法。務求快捷。[illegible]一月一日開始收[illegible]兼理[illegible]歡迎[illegible]

[illegible]

中華民國十二年十二月三十一日

◎醒民學校啟事一

本校洪敢明君於本月十九日辭職。洪君是日即於脫離收捐關係。以後關於彼各種手續事件。本校概不承認。至於以後捐簿與蓋印簿。須有第二屆總理司理財政簽名方爲有效。特此通知

民國十二年十二月廿七日　　星洲芽菜園公立醒民學校啟

◎醒民學校啟事二

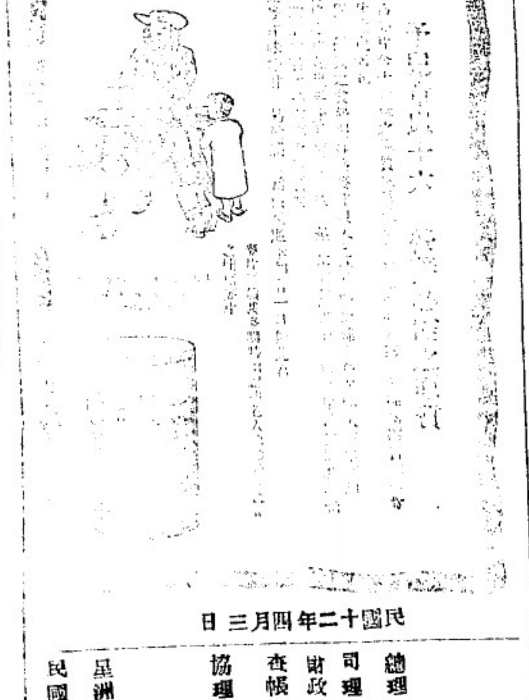
本校現以經濟困之。前荷蒙熱心諸君惠賜本校月捐者。本校按月派員領收月捐。惠賜者固多。未領惠賜者亦不少。祈於敝校派員到府時。賜下。俾得公德便

民國十二年十二月廿七日　　星洲芽菜園公立醒民學校啟

◎本校第二屆職員表

總理　林飛龍君
司理　張運土君
財政　張金球君
查帳　何志福君
協理　黃長華君　萬裕興號　洪和尚君　林奕盛君　劉毛獅君　楊壽春君　張添木君　洪高興君

民國十二年十二月廿七日　　星洲芽菜園公立醒民學校啟



民國十二年四月三日

施務露金鷄鐵樹酒
（代理處星加坡小坡大馬路三百號）
神農大藥房
電話七百零六號　Telephone No 706
MEDICAL OFFICE
300-2 North Bridge Road. Singapore.

勿專信廣告

自醫藥昌明。常識日增。今人論購何種藥品。必究其物質如何。且是否對症。斷無專信其廣告中之錦詞燦語也

施務露金鷄鐵樹酒所以能補血健胃提神。元而久負世界之盛名者。因其內含有能產生血色素之可溶性酸化鐵。與能健胃之規那皮。及能奮精神强壯身體之赤色葡萄酒也

每樽價銀一元七角半

本坡分銷處　大坡　會豐商店　九思堂大藥房　南洋大藥房　廣源隆酒莊　羅氏大藥房　裕春酒莊
小坡　中英大藥房　美濟大藥房
（柔佛）春生藥材　神農藥房　（關丹）悅興公司
（峇都巴轄）福新　（吉蘭丹）金利興　（居鑾）萬源隆　（廖內）玉山山居
英屬南洋代理處星加坡小坡大馬路神農大藥房
民國十二年八月八日

南洋要聞

荷屬

◎開闢新幾尼亞島計畫之近聞

巴城訊　德國麥克倫保公爵。近曾與巴督魏克氏。討論新幾尼亞之開闢問題。聞二人均主張設一資本雄厚之大和蘭公司。銳意經營新幾尼亞島之各種事業。并擬雇用德人。蓋德人前曾在該島經營多年。故經驗較富云。公爵與總督。均以爲售賣該島森林中之產物。當可獲利益。並擬於幾處地方。栽種椰樹。珍珠一項。亦可採取。且各地亦有礦產。可以開採。而以金礦爲最重要。公爵與總督。雖已討論多次。尚未能決定辦法。惟此種計畫。并非不能達到目的也。年前報端。曾載德國司丁納公司。甚注意於新幾尼亞島。惟現在籌議開該島之計畫。則司丁納氏並未與聞云。

◎巴達維亞賍警黑幕一班

巴城訊　據印第報所載。賍警樊羅生昔日請假時。由副廳長插理警政。迨樊羅生氏回任。副廳長由樊羅生手借出三千盾荷幣。購德幣馬克。馬克落價。三千盾化爲烏有。副廳長遂虧空警廳三千盾。樊羅生氏謂不必繳還。當副廳長插理警政時。因急於招募武裝警察。遂出原薪。武裝警察之薪水較普通警察約多五盾。早被查出。但扣薪或停發薪水之事。計須撥還二萬一千盾。前任府知事有過。但副廳長受罰。自副廳長職罷後。治庭現正着手查辦此案云。

◎坤甸政府注意所得稅

坤甸訊　荷屬政府。近派員四出搜查廿光字。及巴頁單。無論爲巫人士。均一體待遇。被查得數年無納巴頁者頗多。無字頭者亦不少。因是而被拘禁者有之。被驅逐出境者亦有之云云。

◎荷屬航空事業援助協會已成立

爪哇訊　荷領東印度航空事業。于國防上。交通上。均[illegible]來重大要務。故欲由當地民間。援以資力。助此將來航空事業之發展。現已由各熱心份子。組成一協會。以期其成功。既已舉定協會長。奕由盧氏會計。山特絡氏書記。由夫亞爾特氏綜理會務。聞其他會員甚多。如爪哇銀行總裁西蜜哈氏。及陸海軍長。航空局長。安拿打社人員等。均已加入云。

◎巴達維亞無業游民日多

巴城訊　據泗水荷文商報載稱。巴城警察。於此六星期內。捉捕未有政府發給之居留字及假拘留字之僑民。約四百名。移民部已增收罰款三萬盾。惟警察亦曾見有故意自毀其居留字者。因謀生維艱。可由政府發欵解回原籍也。查華人審世館已停閉者約十數間。鴇母妓女。被提甚多。其中賣淫黑幕。共被揭破。又有多名旅館主人。往謁縣知事。陳述有西人不諳分文居宿於旅館。翌早祇書欠單。而不給欵者。有華妓六十一名。由巴城潛往日惹三寶瓏泗水。上列各埠警署。均已接得巴城警廳消息。嚴行緝捕。近日查得巴城有犯禁例案共八十七件。警察已停止濫搜華人住宅。前星期二日有僑民一百五十名。其中華人佔多數。已由政府發欵解回原籍云。

◎荷政府嚴催華僑學校註冊

檳港訊　前月廿九號。當地官廳。通告各監江。無論公學私塾凡前時未有註冊者。皆須到官廳報明畫押。聞其所報告者。不過校長教員姓名。何處人氏。何校畢業。及教授科目時間。以便日後調查云。

◎增入口稅提緩消息

泗水訊　華人入口稅。由五十盾增至一百盾一節。荷政府以前本擬明年一月起行。現以手續未盡完善。聞已暫行提緩。蓋自兩年來。時勢之冷淡。達於極點。而荷屬又爲商務雲集之地。居商務中心地位者。厥爲華人。當此景況蕭條之秋。突加以華人入口稅之重徵。恐後來者裹足不前。于商務前途。已有所阻礙。於土人生計。未必能維持。但荷政府之於此事。已有成議。斷無再行更改。故惟有從緩進行云云。

美屬

◎西文簿記之消息

菲島訊　星期三日下午。西文簿記案復在大理院開審。菲政府方面。則有盤務局長及檢察官爲代表。華人所聘之律師均到堂辯論。雙方竭其精神。各以理辯。菲政府代表即盤務局長。謂華人到菲經商。雖經數百年。素來均用華文記賬。政府因無巨欵。添聘多數查賬員。被瞞稅而損失者。每年數十萬元。據去年查賬員報告。謂華商舞弊者數百家。統計瞞稅十餘萬元。華人利用菲人之查賬者不識華字。故敢公然瞞騙。此所以欲速設西文簿記也。華人律師至此。起而質問。謂此間華商六千餘間。舞弊者四百餘間。請問菲人商店若干。舞弊者若干。盤務局長答以未經調查。不知實數。華人律師。復問盤務局長。謂本年三月。西文簿記案。未經正式宣布實行。何以迫華商行之。既而復控於法庭。盤務局長答云。此案係由華商楊某律師。請盤務局將案控於法庭。俾得易於解決。華人律師復問盤務局有無聘請華人查賬員。答云有四人。律師因謂之曰。以華人商務如許之大。僅有四人。未免太少。政府應置。殊欠妥當。時四點餘鐘。遂退堂定期至今日再審云。

信局新張廣告

本號經營土產生意歷有多年素蒙僑界垂青用堪自慰茲爲利便海外同胞滙寄銀信起見特添設滙兌一局專僱經驗幹員接收顧客信銀代寄閩南各處依算貼水概從克己迅速辦法務求快捷謹訂十三年一月一日開始收信兼理滙兌同僑惠顧毋任歡迎新年相尋恭賀進步　新嘉坡源順街門牌二百四十號成源信局謹啟

中華民國十二年十二月三十一日　十

◎醒民學校啓事一

本校洪啟明君於本月十九日辭職洪君是日即於脫離收捐關係以後關於彼各種手續事件本校槪不承認至於以後捐單與蓋印簿須有第二屆總理司理財政簽名方爲有效特此通知

民國十二年十二月廿七日　　星洲芽菜園公立醒民學校啟

◎醒民學校啓事二

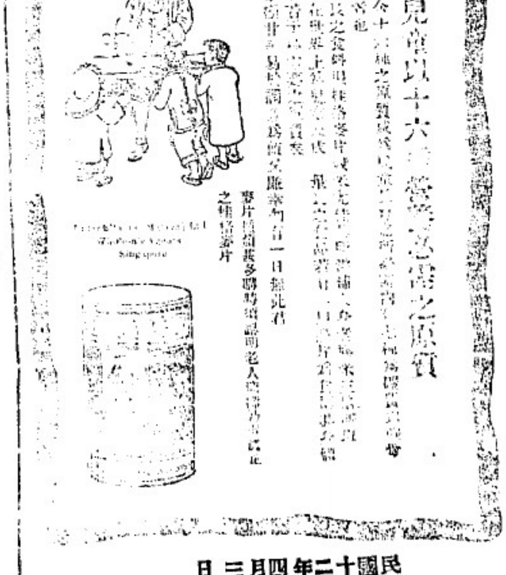
惠賜本校月捐諸君鑒　本校現以經濟困乏前荷蒙熱心贊助敝校月捐遺福學子至爲欽佩而敝校按月派員領收月捐惠賜者固多未領惠賜者亦不少祈於敝校派員到時賜下實爲德便

民國十二年十二月廿七日　　星洲芽菜園公立醒民學校啟

◎本校第二屆職員表

總理　林飛龍君
司理　張璉土君
財政　張金球君
查帳　何志福君
協理　黃長華君　萬裕興號　洪和尚君　林奕鑑君　劉毛獅君　楊壽春君　張添木君　洪高興君

民國十二年十二月廿七日　星洲芽菜園公立醒民學校啟



民國十二年四月三日

施務露金鷄鐵樹酒

（代理處星加坡小坡大馬路三百號）

神農大藥房

Telephone No. 706　電話七百零六號

MEDICAL OFFICE

300-2 North Bridge Road, Singapore.

勿專信廣告

有醫藥學常識者不論購何種藥品必究其物質爲何且是否對症斷無專看信其廣告中之錦詞燦語也

施務露金鷄鐵樹酒所以能補血健胃提神者元而久負世界之盛名者因其內含有能產生血色素之可溶性酸化鐵與能健胃之規那皮及能奮精神强壯身體之赤色葡萄酒也

每樽價銀一元七角半

本坡分銷處

大坡　會豐商店　南洋大藥房　羅氏大藥房　九思堂大藥房　廣源隆酒莊　裕春酒莊

小坡　中英大藥房　美濟大藥房

（柔佛）春生藥材　（峇都巴轄）華新　（吉蘭丹）金和興　（關丹）悅興公司　（居鑾）萬源隆　（麻內）玉山川區　神農藥房

英屬南洋代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

民國十二年八月八日

朱廣蘭茶菸生油廣告

（實濟誌）

吾人日用品何者最銷流
柴米鹽而外茶烟與生油
三者不可缺自奉兼應酬
本號設廠造向來極講求
專賣上等貨老實不虛浮
零沽及批發悉聽客自由
欲知規定價請一覽雙眸

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜爆烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜爆烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜爆烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元八
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鐵嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
[illegible]寶茶二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄鵝耳茶每包一元四[illegible]
朱廣蘭八兩庄二百包[illegible]茶每箱四十元
朱廣蘭一百[illegible]每箱四十七元
朱廣蘭一百[illegible]每箱[illegible]五元
朱廣蘭一百六十包[illegible]每箱十元
朱廣蘭[illegible]一元半
朱廣蘭[illegible]心茶
朱廣蘭[illegible]月嘜生油
朱廣蘭二[illegible]四[illegible]
朱廣安[illegible]化生油 時價
六[illegible] 時價
水號電話一七八一
[illegible]年十月初九日
新嘉坡壬街門牌十號朱廣蘭

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自榨時興生油曾自設廠督飭熟工本務求精故之茶經有辟瘴化鬱不帶燥之功其除生紗生油則備有諸貨之餘以上出品夙荷諸顧所歡迎衛生家所推許也本號更有與赤金線襪久不變色各庄士布花樣新鮮[illegible]屏[illegible]不劣備以供諸君之審求臨將各茶烟畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十四員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十[illegible]
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩四百廿包有爵蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三[illegible]元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十一元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五[illegible]
四兩百六[illegible]號[illegible]清遠茶每箱[illegible]元半
八兩庄百六十包本號香洞遠茶每二十元
一百斤庄[illegible]茶每箱廿四元
一[illegible]斤庄[illegible]茶每包五元
二兩百七十[illegible]包種茶每六元
[illegible]三[illegible]自榨油每[illegible]時價
[illegible]
有[illegible]八包一百四十包[illegible]紅[illegible]
鐵五十元
有[illegible]小包五百六十包[illegible]
[illegible]五十一元
[illegible]手大瑞波十七元
[illegible]十二元
[illegible]
[illegible]金器
龍[illegible]生[illegible]庄[illegible]金器
採有大[illegible]三[illegible]酒水生油時價
[illegible]到[illegible]金字肉油時價
[illegible]水牛油時價
新到二頭新式三金錢自庄生油時價
貨艙第八百三十九號
民國十一年八月初一日

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	二十元
梳打餅	十八元
鹹士文	十七元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿一元
冉花餅	二十元
蓮花餅	十九元
獸餅	十九元
肥知里	十九元
牛乳餅	十九元
家[illegible]餅	十七元
幼粒餅	廿三元
煙精餅	廿五元
八物餅	廿五元
員洋糖每担價	廿四元
冰洋糖	廿九元
酸甘糖	廿九元

賭間口和棧公司新巴虱柴船頭三合和小坡鐵巴虱街正和公司代發行價一律

癸亥年十月十七日 告白

法國山打減地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞旬沙行

各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

[illegible]岩鴿及慶全公司

機器工廠 滑機車油

FOR FACTORIES

LUBRICATIN G OILS

A.P.C

G. E. / L. M. C. O. / M. C. O. — For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油
LMCO 半的西油
MCO 機器油
汽軸油
機彈油
平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司（在英倫註冊）

一千九百廿三年十二月廿七號

朱廣蘭茶菸生油廣告

（實滿意）

吾人日用品何者最銷流
柴米鹽而外茶烟與生油
三者不可缺自奉兼應酬
本號設廠造向來極講求
專賣上等貨老實不虛浮
零沽及批發悉聽客自由
欲知規定價請一覽雙眸

▲各欵紅烟價目

朱廣蘭八兩紅烟每箱沽大包一百四十庄銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元八
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀[illegible]十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包[illegible]每箱九元
朱廣蘭二兩百七十包包種名茶每箱六元
[illegible]二兩八十三包[illegible]每箱二元二[illegible]

[illegible]

本號電話一千八百一十一[illegible]
壬戌年十月初九日
新嘉坡王街門牌十號小坡[illegible]

朱有蘭茶菸生油金綠中國樣貨

本號生烟與各種名茶及自榨時氏油皆自設廠督辦工本務求精故之茶烟有辟瘴化痰不惜與之功且除生紗生油則饒有滋養之徒以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有與赤金綠線久不變色各庄土布花樣新鮮納畫錢屏酸枝檯椅無不齊備以供　諸君之需求　酌將各茶烟略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十四員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠圖紅烟每箱三[illegible]元
二兩五百六十包冠圖紅烟每箱三十一元
二兩百六十包本號雞圖餅茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿圖包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號[illegible]茶每包一元
五[illegible]四兩百六[illegible]號碧清[illegible]每箱[illegible]元
[illegible]

新到二號拾式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	二十元
梳打餅	十八元
鹹士文	十七元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿一元
冉花餅	二十元
蓮花餅	十九元
獸餅	十九元
[illegible]餅	十九元
[illegible]乳餅	十九元
家[illegible]餅	十七元
幼粒餅	廿三元
煙[illegible]餅	廿五元
八物餅	廿五元
長洋糖每担價	廿四元
冰洋糖	廿九元
酸甘糖	廿九元

賭間口和棧公司新巴虱[illegible]頭三合和小坡鐵巴虱街正和公司代發行一律

癸亥年十一月十七日　告白

可由各有式[illegible]賜顧
民國十二年四月廿八日

法國[illegible]丸揀選上等檀香油和藥精製而成功能殺毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元撥治傳染症及淋濁所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淋濁之聖藥也經在歐洲各國風行神效流行中國歷有年所患斯症者請注意焉用法請看仿單自然明白

（中國發行所）香港[illegible]彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

秘製 墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

[illegible]
服法每天服三次每次二丸
上海中西大藥房均有寄售

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

經售德及慶全公司

機器工廠　滑機車油

FOR FACTORIES　LUBRICATING OILS

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

G. E. / L. M. C. O. / M. C. O. — For cylinders & [illegible] engines

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油　LMCO 半的西油　MCO 機器油　汽軸油　機彈油　平常車油

本公司製造各種車油均為市上之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司（在英倫注册）
一千九百廿三年十二月廿七號

特載

○蘇俄虐待華僑之情狀

▲徐懋德等之血淚語

旅俄僑胞徐懋德等代電云。中華館轉北京國立八校代表蔣夢麟俞同奎鄭錦許緝祖諸君同鑒。近讀俄報。譯載諸君致蘇俄駐京代表加拉罕公函。及該代表覆函。又該代表致我國外交部照會各一件。設想離奇。展讀之餘。至堪驚怪。查庚子賠款。俄國部分。應否移作教育經費。係屬另一問題。茲姑不談。獨怪諸君足未履俄國一寸土。不知俄國現在究竟是何情狀。乃欲對外妄自發表議論。寧非大可異耶。不佞也本亦學界中人。自來俄後。改業爲商。旅俄期間最長者數十年。最短亦八九年。於俄情粗知大略。按俄國夙以專制稱。小民久困於虐政者。數千年於茲矣。且對於旅俄外人。素持排斥主義。苛法苛令。不一而足。外僑之受其蹂躪者。雖罄南山之竹。不足以盡其困苦。旋於一九一七年。俄國因不堪戰事之逼壓。突起革命。然革命後繼續愈烈。橫徵暴歛。層出不窮。對待外人。每況愈下。旅俄華僑約計不下十萬。較諸他國僑民相去懸殊。故受害亦首當其衝。然當時不過捐稅繁重。時局混亂。尚可勉强支持。近年來紅黨東來。假託共產之名。陰行聚歛之實。且設計狠毒。陰謀併吞世界。華僑生命財產之受其劫奪殺戮者。何啻數千百萬。現在全俄華僑已幾無立足地。紛紛歇業。逃回祖國。而彼黨立法極嚴。深恐華僑回國後。洩其機密。故來去均不能自由。如欲回國。須請該國軍事偵探局（俄名格不五）批准。方能出境。而其批准手續之繁重。爲世界所罕聞。且須納極鉅之費用。更須靜候數十日。再加運動費。方能領到。其困難可見一斑。該黨東來後。還曾與從前政府毫無繼續關係」所有僑民與前俄政府機關所訂契約。凡前俄機關欠交華僑款項。一概取銷不管。而僑民按照契約欠繳前俄機關款項。則勒令補繳。此外各項捐款。如所得稅營業捐職業捐房產土地捐人頭捐等各種捐稅。則僑民等雖已按時還繳。而該黨則謂欲納前俄機關。與彼無涉。均須補行繳納。如因一時無款。不能照繳。卽行羈押監獄。如此對待。不知公理何存。該黨雖盡係猶太人。重視金錢。爲世界所唾棄。然究係人類。何竟行此不合情理之暴令。且蘇俄對於前俄債務。既已取消。則對於前俄權利。自亦不應享受。乃該國將中俄合辦事業。在俄國境內者。如華俄道勝銀行。俄境內原有總分行數十處。中東鐵路在海參崴之碼頭貨物地產貨物等。並不商得我國同意。卽行下令完全充公。而華僑所受盧布紙幣損失。亦不下數萬兆元。一概置諸不理。今乃忽於庚子賠款。又復主張權利。謂中國並未商得該代表同意。自由處分。提出抗議。豈非可怪之至乎。我國倘亦照該黨前例。將中東鐵路道勝銀行。及一切兩國合辦事業。完全充公。亦屬至公極當之辦法。庚子賠款。更不待言。然我國絕無此種舉動。此係萬分退讓。不欲照暴俄辦法。對待彼國。蘇俄代表苟有天良。應知感激。乃復以德報怨。向我抗議。諸君因八校經費不繼。請將該賠款撥作經費。原無不可。乃以八校代表致函加氏。又請於條約中訂明。謂蘇俄如錯亂而何。庚子賠款。本係我國之恥。俄國方面既不認舊義務。而將僑民如此苛虐。則庚子賠款自屬不成問題。懋德等身旅國外。心在宗國。刺激既深。奮而自激。在諸君心目中。昔受代表之運動。以爲俄係社會共和國。不知如何幸福。如何自由。諸君何不廢一月功夫。來俄一游。此種幸福自由。諸君當可同享。現在全俄無一報紙。有之惟政府設立之御用機關報。無一册新書。有之惟政府所編之所謂勞農主義書籍。蓋出版著作。人民完全無自由權也。若夫言論自由。更不待言。朝作一反對現政府之語。夕卽作監中之囚。並卽在監中施行暗殺。至書信往來。更無自由可言。函電均須全數開驗。且十函中。至多一二函。可望遞到。如被查出可疑之句。則不特書信沒收。且寄信者與收信者之生命。恐亦危如朝露矣。懋德等欲將此間情形。宣諸我國言論界。以激起國人之注意久矣。徒以不得機會。且恐信爲俄人所得。致有性命之憂。今因諸君絕不知此地情形。不特席間演辭。猶屬最無痕跡。乃竟形諸筆墨。張加氏之驕氣。而媚其餒。事之狂謬。孰有甚於此者。故不惜冒萬險。設法將此書夾帶至華境。交郵寄出。俄境郵電。禁止拍發。故不得不用代電。諸君須知此書所帶之使命。與尋常書札不同也。倘能寄到。亦可爲僑民一吐氣。幸勿等閒視之可也。特不知此書一經發表。爲加氏所見。又不知有何嚴厲之法。對待我輩耳。旅俄華僑徐懋德應德新張功九朱維垣洪維錦錢承志陸保恒賈予香李慶文馮福高張遂初暨全體僑民宥。

▲附徐君等致本報函　懋德等近讀俄報譯載北京國立八校代表致駐京俄代表加氏一函。請將庚子賠款俄國部分撥作八校經費。懋德等認爲此種舉動。大辱國體。故特備代電一件。寄呈貴報。務乞在報端全文披露。近來國人對於俄國情形。似乎完全隔膜。華僑在此困苦艱難之狀況。不堪言喻。卽如西部西伯利亞一帶。本有華商甚多。自經紅黨佔領後。沒收其財產。刼奪其貨幣。迫令充當紅軍。强事殺戮。驅之前敵。令衝前鋒。僑民飲彈而死者。何可數計。迨至事平。則又身無寸縷。任便殺戮。慘不忍言。近今遺落未死者。均身無一文。奄奄待斃。西部西伯利亞又無中國領事館。無人保護。欲回祖國則俄署不許。間有一二私行逃回者。半路被俄人查悉。卽便拘拿槍斃。此種慘無天日之事。恐非國人夢想所及。此卽該代表及學生等所認爲世界極端自由幸福之蘇俄之眞像。蘇俄厲行鎖國主義。所有國內消息。絕端禁止外傳。且俄國絕無報紙。嚴禁私人發表言論。如有不遵。卽行拘禁。各地大城間有發行政府機關報者。亦祇登載御用新聞。故在俄之人亦只本地事件畧有所知。加拉罕到華專鼓吹蘇俄好處。且運動北京各重要人物及報館。爲之鼓吹。更有華俄電社爲蘇俄國家通信機關。在華則日僞造新聞。鼓吹蘇俄之進步。在俄則日毀我國。謂中國如何腐敗。各國如何干涉。國民如何卑污。閱之令人髮指。懋德等所受刺戟既深。所感痛苦甚烈。故所發言論。與不負責任之在野名流及學校學生迥乎不同。孰是孰非。聽諸公論。惟此書能否寄出。尚是問題。如經査出。懋德等性命卽難保。倘能徼天之倖。此書及代電寄到貴館。務希登載報端。至所叩禱。徐懋德等同上。十一月二十六日自赤塔發。

袁顯廷先生購名譽券一張銀五十元
吳仕榴先生購名譽券一張銀五十元
敘會敬送　陸運懷先生花籃一個
李俊源夫人買
陸運懷先生花籃惠銀二千元
張郁才先生買
李俊源夫人花籃惠銀一千元
林羲順先生買
張郁才先生花籃惠銀六百元
陸運懷先生買
林羲順先生花籃惠銀七百元
和記公館列位先生買
陸運懷先生花籃惠銀六百元
黃兆廷先生買
和記公館列位先生花籃惠銀四百元
陸秋泰先生購花籃一個惠銀一百元
李俊源先生購雪糕一杯惠銀十五元
李俊源先生艮友購雪羔一杯惠銀五元
林羲順先生購雪糕一杯惠銀十元
林羲順先生艮友購雪羔一杯惠銀十元
盧煒昌先生購雪羔一杯惠銀五大元
南洋酒店雪糕零沽共銀五十五元三角
各洋行土庫報効酒水物品共沽銀一百三十五元七角
各號捐枝汽水共沽六元九角九占
民國十二年十二月廿六日　卅
中國女子英文學校　星架坡精武體育會　推廣校務聯合籌欵會啟

○聲明廣告
啟者敝開創賭開口裕和號今因志圖別作經將家器雜物稅與郭貴沛林井二位承受建號裕和美記所有裕和號街市來往與承稅人無涉以後裕和美記與街市來往亦與敝無涉特此佈聞
民國十二年十二月三十一日　張英偉佈　卅

○大舶船出沽
玆有大舶船多艘大小均備現泊在九號碼頭附近　玉
商翕如合用者或訂買或租稅均可價格相宜請移　諳
至廣東民路六十號敝寫字樓面商可也此佈
大中華民國十二年十二月十三號　十一三　生利公司啟
Sung Lee & Co.
60, Cantonment Road,
Singapore.

○茲將廿三廿四廿五號三晚演劇場內熱心家購名譽券花藍各報效品物芳名列
聯泰保險公司購名譽券一張銀二百元
余東旋先生購名譽券一張銀二百元
葉大璋先生購名譽券一張銀一百五十元
黃德仁先生購名譽券一張銀一百元

◁招人承造油槽廣告▷
茲擬在萬佞車站近處欲建築油槽十
欲招人承建一切工程但本公司之選取
投票非以票價最低者爲定被選投票人
必須于入選後先繳每槽之按櫃銀二百
元此欵於工程完竣之後當卽如數交回
至關於投票詳情向下列英人公司詢問
是荷
浮家公司住渥斯律卅八號
C. D. Pike
38 Oxley Road.
Singapore
英一九二三年十二月廿六號　卅

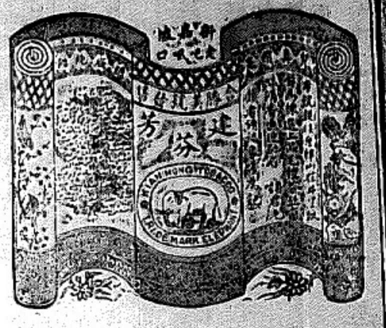
建芳毛菸　勝源毛菸

註册商標

合勝美

德律風一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

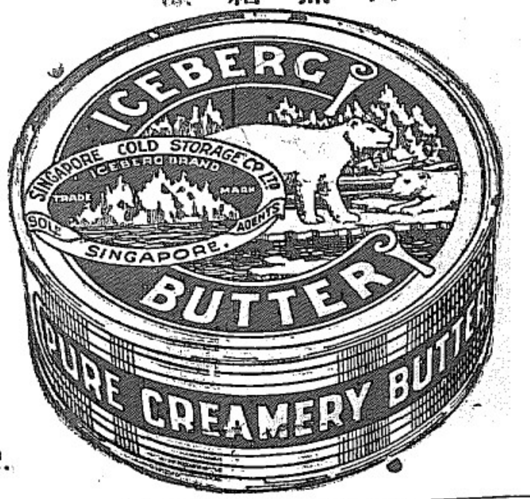


特啟者本號勝源建芳號記毛菸芬匹館曾歷年已久屢蒙聖名商諸商會咸稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地道芬葉製成芬匹潤澤猶香氣味雋口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年設芬號歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能盡本再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈告君知所細辨今盡本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府註册登明憲報佈明遍近週知以杜假冒設敢再以假冒或將牌變[illegible]或以仿彿相[illegible]希圖混冒庄[illegible]封將此兩標圖式登[illegible]如有對上各等[illegible]本主人定當控究[illegible]其他[illegible]來[illegible]明引[illegible]合[illegible]各宜自[illegible]

民國十二年[illegible]月　叻合勝美　勝源　建芳號　謹啟

白熊霜標

埃士堡白熊𠰻頭標牛乳油是所有牛乳油中之最優者來自澳洲（俗稱新金山）𠰻內物質自無變換自出市來歷受中外僑民歡迎也



Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

各飲食店均有出售此標之星洲唯一代理人冰藏有限公司則隨時均有存貨備也此佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

頂上青鶯蓮米再到叻

註册商標別人不得冒用

逕啟者本號所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠無自前年憲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重顧民食起見乃收米市歸由　政府督辦以維持是以本庄米暫停久未辦到叻者茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦本號遂得與諸君再爲相見欣慰之餘何可言喻茲本號已經選配最上等之青鶯標米餉至叻中仍照前規由十八間吳祥和一號轉沽此等上米係選淨粉兩施名穀製成嘉餚往年來叻者更加意認眞刷選故其香味尤等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此遵告即請公安

民國十一年四月廿八日　廣京鋪[illegible]啟

無分男女人人可服

無分男女皆貴面容潤潔皮膚滑澤目有精彩精神爽健是也紅色清導丸可使其如此蓋是丸之功力能使腸胃清潔故也且專治大便閉結痰納頭痛肝火上升　能助消化　利膽汁兼治[illegible]症痛苦能治痢疾腹瀉之虞凡面現紅暴斑疹小瘡亦服之可去除也

河南林邑德生源號李先生來示云鄙人服用紅色清導丸精神充足口氣芬芳大便有序　清導丸誠有益於衞生功效之神速非他藥可比擬也凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉紅色清導丸一瓶可也每六瓶三元郵力在內

醫士張玉華及彼之眷屬

韋廉士醫生藥局之出品足資研究者即其藥品之功力對於老幼有別故而均極相宜也即如韋廉士大醫生紅色補丸及紅色清導丸係成人服用之藥嬰孩自己藥片係專爲兒童及小孩之靈藥也東三省海城縣玉峰醫士之函書足可爲確據矣張醫士闔家小影刊登於上彼曾行醫實業二十餘年屢用紅丸以治自己之疾病其來函云鄙人素操虛累勞過度以致心跳虛煩怔忡恍惚不思飲食尤難成寐累服中華同見功效及試服韋廉士大醫生紅色補丸諸恙悉去飲食倍增身體強健精神清爽其時適鄙人之長子國棟年十一歲身體孱弱形消骨立且有驚悸健忘等患亦與以紅色補丸之後身體反歸強飲食加增神清氣爽矣次子雖年幼亦服是丸尤覺精密敏壯胖非常鄙人之二妾三妾皆有夜難安眠之病服用紅色補丸即能睡眠安寧此紅丸之功[illegible]鄙人全家[illegible]豈不宏且大哉鄙人尚[illegible]小兒年纔三歲服用小孩自己藥片治[illegible]腹痛脹壞鬱等症由是觀之韋廉士醫生藥局之出品對於闔家有如此功效業將放[illegible]介紹多人均見奇效也夫

嬰孩自己藥片

韋廉士大醫生紅色補丸

下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內嬰孩自己藥片每一瓶六角六瓶三元郵力均在其內也

家庭衛生小書奉送

茲有精美衞生小書以及保赤妙訣如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

廣東要聞

粵聯兩軍最近在東江戰訊

(一)聯軍左翼之吃緊

▲東路部隊被圍於正果

省中自十一日起。中右兩路同時改取攻勢。戰事頗爲發展。由蘇村樸攻蔡關。以出石龍一路。目下仍與聯軍相持於狗仔潭鐵塲附近。因平湖樟木頭一帶之聯軍。退回石龍。轉往樸救。故此路粵軍之進行略爲停頓。暫取守勢。大約俟正果一路撲下增城將及改取攻勢。進逼石龍與增城一路。聯絡作戰以助其進攻石灘之聲勢也。日前進逼增城之粵軍經朱備增德部由石灘赴援。於十四拂曉。將粵軍逼退正果以外。聯軍乘勢前進。衝入正果墟。距粵軍之退。並非甚遠。且臨退時。留下部隊埋伏於正果附近。聯軍十四日。進至正果。粵軍即起而將聯軍圍困。退出正果以上之粵軍。亦回兵夾擊。現聯軍尚在被包圍中。聞被圍者屬於東路部隊。（即許部張國楨所統）統計二千餘人。因迭次突圍。均不能衝出。曾通信於粵軍。謂彼此均爲粵人。何必自相攻擊。粵軍能打到省城。我輩當受編請勿相逼太甚云云。粵軍對於此種表示。以爲未足徵。其有誠意與否。除圍未嘗不可。但必須先行繳械。方能容納云。而東路部隊。又堅持不允繳械。是以現仍被包圍。正果爲一墟頓。日用品物。今仰給于附近各鄉運來。因連日包圍。交通斷絕。糧食異常缺乏。若再被圍數日。則東路部隊。將有在陳之厄。雖欲不降而不可得云。孫文得報。除急調石灘之滇軍趙救外。昨復抽調退回石龍滇軍之一約千餘人。星夜赴援。往正果方面。日間必再有劇戰也。又軍界消息。刻下聯軍中之粵籍兵士。多不願與粵軍作戰。蓋多以爲粵人不宜打粵人。日來粵籍兵士之役往粵軍與及自行逃去。或退返後方者。爲數極多。均謂讓彼等客軍去打打云。果爾。則聯軍之軍心。未免呈露渙散之風象矣。

(二)忽進忽退之東江粵軍

刻有由前方來之某軍官。傳來戰事確信。謂十三號粵軍三路。大舉反攻。龍崗一路。已過樟木頭。且繳得聯軍黎孟驄部槍枝二百餘桿。而福田一路。又進佔馬嘶。惟增城一路。未易得手。因聯軍以死力猛攻粵軍。而林虎素持穩重態度。不欲多所損失。故曾决定退守正果。左中二路粵軍。以右翼漸退。故中路亦退回福田。左路則退回龍岡。三路暫取守勢。再有布置。然後大激戰云。昨有自石龍來者。又云昨十五號夕。粵軍又反攻增城。至十六日且有進逼石灘消息。石灘形勢。異常危急。相傳前日增城粵軍之退。爲一種軍略作用。忽進忽退。俟敵稍懈。即又進攻。至樟木頭一路聯軍。雖退至茶山。粵軍亦不急進。以粵軍只注重中右兩路也。按以上所述。係十六日以前消息。昨又有謂粵軍中右兩路。現又已退去暫取守勢者。此次粵軍行動。甚爲飄忽。軍事情形。亦瞬息萬變。早晚不同。容俟查明續報。又函云。陳軍連日分四路大舉反攻。增城石龍東西路兩軍。不甚願作戰。滇豫軍及多稍衄即退。省中昨傳十五日增城己失。十六日石龍亦不保。（因石龍軍部每日必派人往某捲烟公司購烟十七日未見到購因此更起疑團）又云。石灘滇軍總指揮部。現已撤回後方。但大本營中人。則極力否認。大約增城一路之吃緊。自是實情。所以大本營登電北路湘軍開拔赴援。連晚開專車上部。以備運載來省。轉赴東江抵禦。而昨日省報因此。又傳北軍由贛湘反攻云。觀上函所述。則增城石龍。仍在聯軍手中。惟粵軍現在尚在進攻中。昨傳粵軍又忽然而退。想指前數日事耳。

(三)東江全局戰事談

東江戰事焦點。自移於蘇村增城兩處後。連日均有戰事發生。由蘇村進至九仔潭鐵塲一帶之粵軍。經連日與聯軍搏戰。因聯軍陸續由石龍增援。兵力驟加。粵軍不能再進。聞於十六日。已退回墾村鍬岡一帶。與進逼馬嘶部隊。實行聯絡。改取守勢。以俟正果一路之變化。頃據軍界消息。包圍正果一路之粵軍。業將被圍之聯軍許部逼退。因許部拚命衝出。故粵軍任其退去也。目下粵軍又已進逼增城。與滇豫兩軍相持。但尚未解决。至由正果衝出之許與。十七日已退回石灘。蓋該部激戰多日。疲勞已甚。故改由滇豫兩軍守增城。而調該部退後方休養。現在最重要者。又爲增城一地。果被粵軍奪去。則長驅出石灘。無難之事也。石灘失。馬嘶寮菌石龍之聯軍。又不免要退却矣。屆時戰局當呈莫大之變化。此爲蘇增兩方戰事之最近情形。至深入黎村方面之聯軍。因受上述兩路戰事之影響。十五日陸續同茶山石龍一帶。當其退却時。粵軍楊坤如熊略兩部。銜尾追來。聯軍且戰且走。劉震寰固蒙損失。即滇軍王秉鈞部。亦死傷頗多。因當時退却。以王部爲殿後故也。並聞王秉鈞親自督戰。亦幾爲楊坤如所擒。現在孫文對於廣九鐵路。決定暫取守勢。向中路之蘇村樟羅猛攻。同時增城一路。亦竭力謀進取。預定俟中路達到樟羅。左路達龍崗墟。乃再向右翼之廣九鐵路進兵。所以避去粵軍東縣之戰略。免致陷於疲於奔命之境地云。按之現在聯軍兵力。雖較多於粵軍。然實大半之潮汕部隊。約七千人。業已奉陳炯明命。全部開來東江。加入作戰。經動員多日。預計不久。則可抵步。粵軍加入黃部之後。兵力實不弱於聯軍。故聯軍欲達到上項定之計劃。實非容易。東江戰局。到底恐仍不免於相持。本年舊歷年內。固仍未可以言解決也。粵人亦惟有飽受長期之痛苦而已。可奈何。

(五)聯粵兩軍東江新形勢

聯軍自鴨仔步大敗。增城告急。李烈鈞楊希閔等親赴蔡關觀戰。知粵軍佔地理上之優勢。刻下聯軍在東江龍戰者。祇有豫軍之一部。而豫軍以不識地理形勢。故不得不改攻爲守。十六夕由楊希閔發出緊急命令。所有前方軍隊。若馬嘶狗仔潭鐵塲蔡關橫瀝茶山各路聯軍。均退入石龍集中計滇桂許豫各軍。共式萬人之多。楊希閔出所佈告。張貼於石龍以上沿途各車站。禁止搭客。查連日之所謂軍車。多由各軍隊借用標章。包庇乘客。暗中收車脚漁利。軍權不統一。屢禁不遏。車站有時亦賣客票搭軍車。現大沙頭祇有車卡七輛。不敷分配。向例由省城開到石龍。每客收車費一元。而軍隊減價收六毫或八毫。由石龍返省者。則完全由軍隊包收。每客六毫。楊希閔於昨十六七日。對於省城開赴石龍之客。尚未十分嚴禁。而由石龍開返省城者。則一一盤止。或因軍事上之行動。不欲搭客來省洩漏。亦似爲一大原因云。聯攻雖攻進樟木頭。亦棄之不守。因感於鴨仔步之大敗。不欲率長戰線。故路遙報告。平湖粵軍退去無踪。工程車可開到深圳。但聯軍爲照顧後方首尾相顧之計。改攻爲守。向不敢前進。此路粵軍乃從容退出佈防。養精蓄銳。粵軍大隊。約數萬人。集中於博羅蘇村及增城上正果之間。以兵力論。聯粵兩軍不相上下。惟民軍鄉團。多助粵軍。若聯軍追擊。必被誘陷深入。加以鄉團之橫身攔。粵軍一可勝十。即如北軍三次入粵。三次敗北。此係入人腹地。取勝大不容易。聯軍之不能取勝於博羅。猶粵軍不易取勝於附城。同一例也。

○關於羅便申酒吧之通告

爲通告事。茲以羅便申酒吧之生意業已轉讓予黃大記君。從業吧內事務之司理全已從新由黃君更換。爲此特通告該號之債權人。須於本月三十一號前將其債務事宜通知克勝打思爾娃狀師 Mr. Claude da Silva 先此聲明仰各知照此佈

民國十二年十二月廿七日

黃大記之狀師克勝打思爾娃謹佈

雙牛標凝結牛奶廣告

雙牛標凝結頂上牛奶

味甜質美

各雜貨店均有出售

批發處　夏利申咨加有限公司

英一千九百廿三年十二月十五號

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡冲作飲料暨輪船上用作點置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲[illegible]易消化合[illegible]之食料

英京醫學報對於此種[illegible]牛乳曾賜以評語如下
考驗此乳（實）在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之（質）

一年一月四號

總代理處美隆洋行

誠所贊醫之嬰兒

Glaxo

民之小孩最寶貴者惟此強健之身

身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最優富之兒料矣

葛加勒蘇一磅含有最純之乳油四兩合有身之生奶十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健之上品矣

其孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因無爾有含最多滋養之品此肥兒料到處勒千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料各處均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司將到叻地自島縣間製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者可由賣家退換無須另給又

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐面皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各國貨式皆不適於熱地之用故當一律謝絕用此款

惟一代理處暹羅聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三

衛安公司

治蚊香

發行

石叻衛生街衛安公司總代理發行

施林氏

逢咳必止

除痰止咳水

第一聖藥

大瓶每瓶五角　小瓶每瓶二角半

新濟世藥局

註冊商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

中醫討論會監製

謹將此丸功用列左

治心氣胃脘痛　治肝鬱氣滯兩脇常痛　治食滯胃脘痛　治婦女經期前後肚痛　治小腸疝氣痛　治食滯不消肚痛　治胃絞痛　治氣喘氣逆　治濕氣下墜兩脚腫痛

每樽一盒半　每打一元

新濟世

女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期參差赤白帶下經閉不通血虧經阻胎動不安小產後一切婦科百病功效如神

代松街衛安公司

叻報俱樂部

論壇

我對於婚姻之主張（松）

吾國婚制。向稱鄭重。必從父母之命。媒妁之言。然後可以合兩姓之好。苟不如是。即為非正式之結合。近十年來。文化日新。一般自命為新社會之人物。主張女權解放。自由戀愛。不待父母之命。媒妁之言。自相結合。互助和好。未嘗無之。而訂婚未久。中途離異者。又所在都有。由前之說。既不合當今之世。由後之說。又未必十分適宜。然則當如何而可得折衷之辦法乎。予意男女婚姻。乃終身之大事。殊不可以稍有勉强。第一年齡在十六歲以下。無論男女。亦不必完全由家長作主。父母子女需得雙方同意。先當確切調查男女之性情學問年齡。苟能近情。再行互相通信。交換相片。或覿面晤談。經此種種手續。若彼此認為快意。然後再訂婚約。似較穩妥。不然。則勉强成婚。夫婦感情作用。均屬出諸冒昧。必無良好的結果。

講演

周庭人在青年會講演男女問題

一・戀愛問題。近日談戀愛者。每有精神戀愛與肉體戀愛之分。其實既稱戀愛。精神與肉體當然一致。若男與女絕無戀愛之可言。即兩性感情融洽。不預備建設家庭。亦僅稱為友誼。無所謂△愛。近歸係娛樂態度。為不正當之耗精。並非是肉體△愛。故△愛有高尚不高尚之別。二・婚姻問題。中國婚姻歷史。最初為野合。自經濟制度發生後。每以社會階級為結婚之標準。故以門第財產結婚者。講之便宜結婚。近來自由△愛者未深知雙方性情。因一見之衝動。即發生結婚觀念。未幾兩情感破裂。宣告離婚。故兩情之結婚。須經久之交好。雙方性情均須深知。始可實行。一・貞操問題。貞操係雙方對待的。並不關於女子。女子對於男子應守貞操。而男子對於女子。亦應守貞操。然女子喪夫後再嫁。及男子喪妻後再娶。並非是失貞操。必也夫婦存在時。有第三者往來。始謂之失貞操。并提倡社交公開。及男女同校。以達性教育之目的云云。△代戀

討論

擇婚當首先注重那一項後的反應（三）（攸遠）

人之愛(美)惡(惡)是常情。譬如我們看見(美)的時候。不覺就表現一種欣賞和愉快的感覺。看見(惡)的時候。就表現一種鬱悶與不樂意的感覺。假使一個男子娶了一個面貌醜惡之的女子。就是他的(性情)怎樣好。與他的(性情)怎樣的融洽。他對於他也不能發生什麼(和愛)。因為一見了就感覺不快樂。還有(和愛)可言呢。他既因此感受這種不愉快的痛苦。他必找些吹毛求疵的事情。與他鬧齟齬。而他的(性情)也就從此改變與他的對性不同了。結果不是(離婚)。就是(納妾)(宿妓)。試問做這些事的人。不是因為彼此性情不合嗎。這話不說。也可以明白了。

經濟

產業合夥之利益（瑋）

產業合夥者。以發展小農工業者之產業或經濟為目的而組織之社團法人也。其種類不一。茲分類述其利益於左。

一・信用合夥　信用合夥。其目的在一面收集夥友之存欵。一面對於夥友貸與以資金。故夥友得互相通融。不爲大資本家所壓迫。而且此制一興。必能養成獨立自動之精神。與勤儉儲蓄之美。

二・販賣合夥　販賣合夥。以販賣夥友之生產物為目的。故夥友之生產物。得直接與商販交易。既可待市價最好之時機。又可免牙行市儈之分利。而且貯藏設備與加工精製。亦可賴合夥以經營之。

三・購買合夥　購買合夥。以購買產業或生計必要之物。轉賣於夥友為目的。故夥友必需之肥料原等之品質。可以自由選擇。不受奸商之欺。而且一次購買之量多。則價格較低。營業之資本。亦可節省也。

四・生產合夥　生產合夥。以對於夥友之生產物加工。或合夥友使用產業上必要之物為目的。故夥友生產物之價值。可藉以增加。而且能得利用新式機械器具之便宜。及領地開墾或設立工廠之利益。

宗教

回教徒不食猪肉之原因（毅章）

回教為今日世界上之一大宗教。其教徒散處各地。我國五族共和之中。回族亦居其一。蓋以今日人人有信教自由之權。吾人不可存成見。而遂輕視回教徒之人格與地位也。吾人因回教徒不食猪肉。往往不知其原因。遂有譏諷之辭。今將回教徒不食猪肉原因錄之於下：

一・回教徒甚喜清潔。知猪極汚穢。而食其肉者為不衛生。其創教後醫學之發達。為其一大文明。歐人患病者。往往赴回教國之都城就醫。此讀西洋史者之所知。蓋回教徒既對於醫學有研究。則安有不知食猪肉之不衛生乎。故知之而不食之。此回教所以有清眞教之稱也。此一說也。

二・或謂謨罕默德征小亞細亞時。其地之人民。不肯信奉回教。謨罕默德曰。上帝告我。不信奉我教者。有罪惡。死後當變猪才。故教徒因是不食猪肉。謂如食猪肉。則不啻食罪惡於腹中也。此又一說也。

特載

巴拿馬共和國之獨立運動（六）

至關於運河條約及塔于脫協定之解釋。美國堅持運河之管理及保護最為重要。巴政府當以此為重。即使巴拿馬之合法利益甚至條約權利在緊急之時。亦祇得認為必要。巴政府對於此層已表示讓步。允不再以運河之根本需要談判題目。而悉聽美國主政之。唯謂運河軍民官員有適度舉動。有時之要求實超出運河根本需要之外。且美國國務院陸軍部及運河當局之政策。稱之一致。亦為遺憾。而巴人所最感不平者。則巴拿馬共和國本成立於美國保護之下。自成立之後。則美國始終認為被保護國。有許多方面之自由程度。尚不逮在科崙比亞統治之時。全美洲各國中。未克完全獨立者。祗有巴拿馬一國耳。

紀事

人類血史之一頁（八）（老梅）

這些大杉的友人。聽見大杉被害的消息。還不十分真確。至某報特別號外出來。才確知道了一點。尚疑是風說。向警廳去問。不得要領。同日忽有人至勞動運動社。問宗一事情。並問。（宗一是大杉的孩子麼）。村木答。（不是）。那人驚慌失色的走去了。村木才斷定大杉已遭禍。向警廳及司令部去調查。如前所述。始知詳細。

最初甘粕命杉田中尉。偵探大杉行動時。對杉田氏說。（九月一日二日。大杉榮。煽動韓人。擾亂市面。又伊藤未懷孕。而因腹藏爆彈。看着很大的樣子。也四處活動。這是大杉家前村木房主人講的話。且去一詳問。）及杉田去打聽。並沒這些話。回覆了甘粕。惡奴並不管虛實。便自己乘自動車。將大杉等捕去云云。

拾遺

美洲男子抵制女權之新結合

美國人最近有丈夫聯合會之組織。該會宗旨。在抵制今日之女權。凡有季常癖者。入會異常踴躍。現會員以數十萬計。勢力雄厚。條例如下：一・財政權當由丈夫掌握。二・丈夫應免除治爨洗碗碟等職務。三・凡遇購物及借貸。當與丈夫商酌。四・與彼作梗之妻母。禁止來家。五・烹飪不得由菜館包辦。七・每月當准丈夫數夕之外出。八・無理胡爲之妻。當採用管理人法對待。九・裙之長度。與裙之短知。應徵求丈夫之同意云云。

詩界

題葬社唱和圖（夢香未定草）

天南結吟社。意氣契雲霞。接席欣三益。登壇愧八叉。奇才隨處有。知己逐年加。莫更憐葬寄。鄉關亂似麻。

◎退股承項聲明

啟者石叻小坡監公加坡砂里律街門牌二〇〇一號鴻源號咖啡茶店原係莫履名何達英何達天三人合資開創今因莫履名何達英志圖別業願將鴻源生意股份退出請公親陳君德馨王緣君陳海環君將鴻源號生意核算妥楚莫履名何達英願將自己之股份退與何達天何達煥何達平承受如鴻源號莫履名何達英前有與街前各商號來往揭借擔保者自登報日起限一源認米前與鴻拜內號莫履名何達英理楚倘遲係為自悞與承受人無涉先此聲明以免後論

退股人　莫履名　何達英　全啟

承受人　何達天　何達煥　何達平　田

民國十二年十二月廿七日

中星國貨公司

冬至節　大減價　一個月

佳節平沾請勿錯過完全用國貨機會

星洲水仙門酒店街二十八號
中星國貨公司謹啓
民國十二年十二月八日

○中南學校招生廣告

一資格　本校男女生兼收不分籍貫凡華僑子女身體健全者皆得入校

二年齡　斟酌本地情形與兒童智力甄別級次但入初級者不得過十五歲入高級者不得過十八歲

三學年　依照新學制規定小學校修業年限六年初級四年高級二年

四課程　各科均依照新學制編定之除因本地需要特別注重英文外其餘均用國語教授

五學額　初高各級均有缺額可補

六納費　初級生每月學費銀二元高級生每月三元（如家境貧寒者經本校查實後得減半或豁免之）寄宿生每月膳宿費銀八元

七開學日期　民國十三年一月七日

八校址　竹脚實里宜律門牌一百零七號 No. 107, Selegie Road

中華民國十二年十二月廿六日（乙）　中南學校啓

行餘勵志學社擴充學務演劇籌欵會宣言

教育惟期乎發達學務逐漸而擴充此理之所必至勢之所必然者也惟學校經濟以維持付給恒虞其支絀故發達或易而擴充則難因擴充而籌欵而演劇籌欵趨於同一之辦法者亦自然之勢也敝社抱用其餘力砥礪志行之宗旨共相勸引俾年長失學者皆有補習之機會自開辦迄今求學者已由數十而達百餘其中半費生亦復不少於是學務上有擴充之必要焉惟是校舍購置校具添聘教員在在需費故不得不設法籌欵但值此商業凋零市況冷淡之際月捐收集且見爲難況又增設擴充之經費乎然無經費則不能擴充不擴充則無以啟智識之恐慌即無以補社會之缺憾仝人等自知力薄罔敢自懈用特議決于民國十三年一月一日二日兩晚假座余東旋街新舞台舉行演劇籌欵藉資收入以作擴充之經費俾學務得以進行凡有志僑學者各個頗望此同人等服務社會之私衷故敢爲我僑界告者也夫熱心教育贊襄公益素爲諸公之碩德尚冀同情共表慨遺樂輸資助力而作腋裘使衆擎而成義舉庶一般失學之人得有造就之階則拜諸公之嘉惠者衆矣謹此宣言諸惟亮鑒

名譽會長　（恕不稱呼）

羅文仲　蔡汝欽　陳嘉庚　王水斗　黃仲涵　劉登鼎
蘇娟英　余東旋　薛武院　林春水　邱揚陣　徐統雄
李濬澤　陳先進　李俊源　葉祖意　薛中華　林秉祥
蔡嘉種　林秉懋　陳開國　邱雁賓　廖正興　鍾水泮
朱祝賓　王邦傑　陳樹南　陳奕世　陳仙精　邱國瓦
李邦輝　謝文進　顏克明　黃祖階　張崇松　許連登
謝榮西　傅英聲　桂龍標　周獻瑞　葉儀卿　林峰江
卿陳延謙　黃福源　林立宗　簡鄂臣　張興炎　蘇耀

劉長貴　雷善甫　劉元洪　李光前　何思潤　湯碑鑾
李道洋　石聰前　羅季德　黃淵鑑　李亮英　林漢河
陳景爵　林戊午　藍偉烈　陳勗崇　何仲英　黃雲霈　陳明樟　洪神扶　陳勗魁　陳輝相　鄭天足　柯鴻儒
陳仁岩　林嫣賓　許耀宗　陳廷獻　林志儀　蘇瑞源
陳海松　張建壇　張順賛　於毅鄉　蔡多華　高聰能　楊清舟　顏壽年　張順善　陳受益　李華春　王嶋甫
曾汝平　陳有餘　鄭清芸　吳鐵聲　呂曉嵐　陳有士　陸渾懷　馮士　李亞度　顏川芳　蔣八棟　蔡慶臣
顏明德　陳實龍　黃光化　林錢富　黃漢福　楊以熾
李肇基　陳文清　陳溢插　梁鴻永　李天來　周來和　呂德春　陳殿林　陳天峰　蔡長盛　沈光奕　余應琳
郭阿攀　徐錦庭　林思興　郭梅生　蔡其澤　顏詒思　鄭雨生　周景甫　王猛嘉　黃片生　鄭瑞生　李發贊
林體臣　顏煌萌　黃有淵　張文流　張元達　陳貫朋
楊烏龍　梁谷欣　周余鑫　黃宗朝　瑞于師　劉聽令
林世魁　鄧荔生　溫潤師　徐明德　許佩金　黃怡鉅
翁誠樸　王熟地　張兆閣　蔡漢亮　張定着　林子徹
羅古門　劉宗義　蔣八七　楊允熾　成源　陳有泰
蘇炳道　郭亦周　曾武林　蘇炳安　楊福河　龔承速
蘇成詩　梁聯溥　郭開陞　周炳喜　王文達　傅昭湊
黃金鏞　謝子儀　卓緒東　鄭古木　曾君揚　汪高來
陳尉家　陳桂榮　張扶來　黃奕根　陳東嶺　王庶幾
陳有齊　郭淵宗　陳期宰　吳康泰　葉慶賀　陳貫賤
王海水　陸日美　顏玉榮　周學振　陳芳歲　苗江淮　楊寶信　湯升木　徐元英　陳協裕　陳火輪　信誠
萬發成　寰球公司　富興隆　梁永吉　和學盛記　順利行　和和公司　成吉利
崑芳　林和昌　通福成　涌合源盛　吳祥和　鼎和興　和泰公司　坤盛　昌隆　金和美　吳再合　劉榮和
志長成　陳生利　成利公司　瑞吉　吉成公司　李五福

選舉　新合吉　協成茂

正會長　顏長春

副會長　王福蔵　張金榮

財政　李振殿

監票　胡友賢

查賬　莊丕南

幹事員　曾幾生　莊惠泉　陳永還　郭纘基　蔡天驅
吳世豪　林水胡　梁少山　黃維僑　吳廷白
邱紹棟　朱予彬　郭尹卿　林捷鴻　曾有源
朱東來　韓文章　何桂標　連受同　黃梓川
徐介人　黃運鴻

糾察員　張來喜　黎寬裕　康鏡波　鄭階疇　龔天民

漢文文牘員　顏怡園　李饑民　張楚鳴　黃碧鄉

英文文牘員　周炳炎　顏登淋（下從土）　周名傳

場內售票　林葆眞　顏登衢

驗票員　洪成璺　馬奇傑　吳倦飛　顏鳳岐　陳潤標　黃馥涯　黃奕源　林朝宗　王奕超

男界招待員　王媽福　吳志淵　蔣永昌　柯松柏　黃麟滔
王文喜　鄭源流　吳文蕉　何予仲　紀玉衡
吳瑞雲　薛永霖　黃水龍　林清波　林作梅
吳壽田　蘇振聲　林茂紹　葉雙恭　林叢田
林雙龍　張福麐　顏詒豐　黃和源　謝春林

女界招待員　崇本女校　葉金英　林德治　陳克傑
林爾成　梁文成　陳樂鎔　林君山　陳文書
黃春且　李玉田　林鵬遷　王天津　李登源
黃福由　雷季蒼　蘇梓材　林漢麟　莊文楚
郭榮仙　張廣義　蔡悟非　蔣成基　莊少珊
陳進三　顏義萬　陳國華　雷振初　葉天來
王福鑾

沿門售劵日期　鄭志貝　全體職員擔任由登報日起每日十時在本社出發

演日期　民國十三年元月一日二日即（陰歷十一月廿五廿六日）

劇場　大坡余東旋街新舞臺

劇團　敦請工商劇團及本社劇團合演

劵價　甲種名譽劵不定價
乙種名譽劵式十元
特別劵　十元
優等劵　五元
頭等劵　三元
式等劵　式元

襟章　名譽襟章　五元
職員襟章　式元

辦事處　玻璃後門牌式十五號本社

鳴光影相館報效一切放大攝影
大同相館報効攝影廿四寸一張並架
中國汽水公司報效全場汽水
南洋烟草公司報效全場香烟
順利報效全場香烟
廣福成報效全場國貨布疋足用
何悅昌報效全場大光燈
文文報效全場紙花料
黃淼記報效全場生花
文盛報効劇情單幷信件
培英學校　湃水港義順庄）報效襟章三百個
金曾利報効襟章式百五十個
啓記磁器公司報効中國磁器一箱
愛同番學生贊助軍樂
集寬茂京樂社贊助京樂
精武體育會助演國技
何達勳　潛群會友
凌俠哉　工商劇團合助演笑劇
周連衡
其餘各社團學校助演遊藝各大公司報效物品俟陸續刊出

△代郵

王愛華鈞鑒　啟者本社演劇欵會之日期已近見啟快來些出叻爲盼

星洲行餘勵志學社擴充學務演劇籌欵會啟

中華民國十式年十式月十九號　2

福建要聞

□關於王永泉與民軍交戰及台吳交涉之要訊

廈門通信。王永泉與民軍之局部戰事。勝負已大判明。王軍左路。已進至同安地界。南安全歸。將告肅清。泉屬民軍。除楊漢烈陳國輝外。均退同安境。同安爲賀大偉地盤。王不欲對賀輕啟釁端。追擊部隊。亦僅及疆而止。中路民軍楊漢烈向安溪退却。王部高義與楊事前密約。不侵安溪。亦僅至大宇而止。右路洪瀨。戰事頗烈。王軍已佔洪瀨千金廟南廟。吳威尤賜福等向豕春之小岵山西城退却。陳國輝據守詩山潤碼一帶。王部連日均兵追擊。欲乘勝進窺豕春德化。以統一其興泉地盤。現王豕泉委其弟豕彝爲攻豕春總指揮。高義爲前敵司令。注全力於此路。惟陳國輝抵抗頗烈。仍佣佣扼守。力圖反攻。據最近消息。陳尚在南廟附近後坑埔豕橋詩山一帶。與北軍力戰。此次戰事。除王軍右路與洪瀨民軍陳國輝激戰外。其他尚可謂爲撤防。北軍來。民軍去而已。溪尾楊漢烈與高義密約不戰而退。無論已。官橋之莊文泉。聞北軍將來襲。徹夜戒備。天明撤橋。而北軍擁至。驚惶失措。亂鳴數槍而散。秦望山在文斗店。聞北軍分兩路進逼。又接官橋失陷信。不俟敵至。竟聞風先遁。致令北軍不戰而克徽墨險。惟洪瀨陳國輝。在民軍中向以善戰著。北兵郭團十四日進洪瀨。與原駐民軍陳榮亮作戰。（洪瀨方面民軍。共陳國輝陳榮亮王振南三部。以國輝爲首領）。陳榮亮部潛（溫和）團叛附北軍。（高義）陳榮亮不支。退土皮埕。陳國輝本在詩山潤碼等處駐防。北軍再進攻。陳與鏖戰一晝夜。退千金廟。十六日北軍進佔千金廟。陳部退南廟。郭團暫來追擊。留守千金廟。令部約八百餘人。以陳力竭而遁也。不之備。翌晨拂曉。陳合永春吳威尤賜福分三路大舉反攻。郭團倉卒退出千金廟。陳等追擊。包圍郭部。郭向溪尾高義告急。高星夜馳援。將陳等擊退。克復千金廟。并佔南廟。吳尤等向豕春退却。陳仍扼守詩山潤碼皮埕一帶。十八日夜。伺高部不備。襲之於後坑埔。斃北軍數人。刼械四十餘桿。十九黎明。又率隊猛攻。大戰於後坑埔。北軍[illegible]不支。[illegible]某部援至。民軍稍却。下午民軍又來。攻勢極猛。北軍退却。後坑埔爲陳佔領。追擊至豕橋而止。高義見陳難力取。頗欲調和。與陳劃地而守不允。高之由溪尾來援也。其目的在收編民軍。郭團妒之。高至。即按兵不動。傳其獨力當陳。高感於勢孤敵強。二十一日夜。退守距豕橋十五里之南廟。二十二三兩日中。陳國輝部由詩山調來六百人。分佈千金廟附近。四百人分佈碼頭土皮埕。擬再圖反攻。截至二十四日。陳尚與北軍相持於上述各地。王豕泉若不能迅期擊散此股民軍。其規復豕春德化之計畫。將受其牽制矣。然綜觀此次戰事。除陳國輝外。北軍之擊民軍。如獵犬之逐鴨然。毫無抵抗。至民軍之損失。則陳榮亮全部均潰。（陳於前日已逃廈。匿鼓浪嶼）。王振南損失大部。賀炳武無子彈。未戰退至同安。（一說退至豕春）。莊文泉頗有損失。秦望山以聞風先遁。始終未與敵人。觸。毫無損失。沿途收容潰兵。人數且有增加。是亦所謂善於逃避者。王豕泉擒民軍之目的。將完全達到矣。陳國輝一部困鬪。無挽全局。豕春民軍脆弱。尤不足當一擊。惟民軍多不戰而退。實力無大損失。其力雖不足以衝鋒陷陣。其拔則尚足以突襲側擊。擾亂後方。現在閩南之各民軍勢力。苟欲發展。必利用民軍爲助。賀大偉之羅致民軍。即此意也。惟賀與民軍。素無歷史底關係。民軍首領。以與陳觀存有民七夙嫌。（民七陳曾擊散其軍）無夾洽之可能。賀久揭陳幟。（賀之改編民軍。實以自身已附中山爲號召）。此次戰事又坐觀不救。今後民軍對賀之向背。大有問題。現集合同安之民軍數千人。且有漸移漳州之傾向。則今後閩南設有變化。此股民軍。尚可注意也。又王豕泉以迅雷之勢。疾擒民軍。不及旬而泉安各屬將次底定。因下十日規復豕春德化之令。意謂乘勝追擊。民軍勢必不支。非潰卽降。可不戰而下豕德。不謂望風逃潰之民軍中。竟有一頑強抵抗之陳國輝。使長驅直進之王軍。爲挫於詩山金潤。攻豕之策。爲之一沮。是亦王氏始料所不及也。方洪瀨失守。（洪瀨爲豕春門戶）。民軍四潰也。王軍乘勝連下千金廟南廟。直抵詩山金碼頭等處。（詩山距豕春縣城三十里）。豕春民軍震於王軍全勝之威。惑於高義之虧。所謂永德警備司令林懷瑜。已將高揭降旗。就王豕泉所委之第七旅旅長職。及陳國輝迭敗高義。北軍退回南廟。豕春民軍於驚魂甫定之餘。又鑿翅助陳。蓋詩山爲豕春第弍門戶。非守此不足以自存也。陳國輝得尤賜福之援。以一團守金。自率所部合尤部一團。猛烈反攻。北軍不敵。王豕彝部退却三十里至南廟。高義亦退至溪尾。陳以子彈不充。暫取守勢。高亦以陳非可以取也。遣使與陳暫約。劃地而守。互不相犯。今猶相持於詩潤等處。豕春德化民軍亦已團結一致。共拒王軍。分擁各隘。且與盧與邦聯防。形勢一變。王豕泉統一興泉豕之大欲。恐難遽償。而豕德與大田尤高昆連。據形勝之地。倘盧與邦之援。非合孫團之力。并擊盧氏。決難奏效。但盧氏據尤溪之險。李厚基以全力攻之。數載不克。則今之不能撲滅明甚。王豕泉卽下無險之豕春。而德化必不易攻陷。屆時民軍退守德化。與盧與邦聯合。盧之勢力益厚。北軍圖之益難。蓋盧氏實力最優。（所部六七千人快槍四千餘桿）。據均富饒而絕險。非豕德泉屬民軍比也。民軍此次失敗之原因。記者前曾詳述。昨有由內地來之民軍軍官某。爲記者敘述此次潰敗。及詩山復振之經過。局中人所述。彌覺真切。其言曰。民軍之失敗。人均知其內部複雜。人自爲戰。致爲人所乘。而不知此次失敗。毫無所謂戰。非陳國輝爲最後之掙扎。民軍眞無顏見人也。此輩恃其有槍。平時對毫無抵抗之平民。爬羅剔抉。凌虐備至。一旦遇敵。非望風先潰。卽高揭降旗。此次戰事。莊文泉之望影而逃。秦望山之聞聲先遁。無論已。卽素以革命糾紳著聞之楊漢烈。亦惑於高義之甘言厚幣。乘溪尾退入安溪。時陳國輝在洪瀨。與王軍戰。以子彈不濟。陳亮部內叛。退守詩山。聞溪尾已失。各路均敗。陳亮以所部潛溫和叛。實力喪盡。告身所括之錢已多。欲脫險來廈。不願再戰。因說陳國輝曰。溪尾既失。歸路已絕。豕春無險可守。背田北軍從後包抄。我等將陷絕地。不如合力突溪尾而退同安。依賀大偉再圖大舉。國輝韙之。遂乘詩山合王振南部而行。途遇其參謀某君。赴廈向臧部購彈十萬。由同安安溪押解前來。某君問何之。陳以退同安對　某君曰。同安爲張毅地盤。焉容他人鼾睡。此次戰事。其坐觀不理。態度可知。往亦繳械耳。不如仍扼詩山。有豕春民軍爲後援。將回進窺洪瀨。敗可退豕春德化。依盧與邦。國輝然之。立返詩山。陳亮與王振南則突溪尾而至南安。陳國輝既返詩山。卽夜分三路夜襲。北軍以陳部已遠遁矣。不之備。被擒數人。刼槍數十支。自後連日大戰。高義失敗。陳又得尤賜福之援。竟將北軍逼退至南雁溪尾。雙方停戰。陳遣人說高義。聯豕德民軍。共驅王豕彝。高義謂時機未至。荷民軍至洪瀨。彼響應。惟高險而多詐。楊漢烈屢受其紿。此次楊氏被詐退出溪尾。高乃不踐前約。跟踪追擊。楊以是大失聲望。所部陳鐵卿宣布與陳國輝一致。由安溪越八尺嶺與陳部犄角。共禦北軍。楊氏已隻身返安溪故里。此次戰事。使陳國輝而從陳亮言退同安。則豕春早已不守。王豕泉不戰而統一興泉豕地盤。今陳國輝振臂一呼。安豕民軍雲起響應。恐王軍非短時間所能奠定耳。

台吳械鬪案。久懸不決。經中日官吏士紳數月之長停。至上月二十八日。始雙方商妥條件。本月一日。在總商會調印。臧致平日領佐佐木三郎商會會董及中日人士前台人與吳姓兩造百餘人列席。雙方均有演說。不外親善之談。謙抑遜讓。固極一時之親睦。而此震動全國之日水兵登陸保護台人交涉案。竟告解決矣。惟條件終不宣布。就記者探聞所及。卽臺人死者李昆玉。石潯吳姓死者吳枝。其兇手由中日官吏分頭懲辦。各撫卹其遺族。臺人林濶文身死。旣未能指出何人戳殺。則吳姓擔負其責。由商會代向各界募捐五百元。助其喪葬費。雙方互相謝罪。至肇事禍首。究屬何方。則尚未得其詳也。

養正學校招生

十二月三十日上午九時舉行入學試驗冬令館一月七日上午八時開課冬令館簡章如后

（一）定名　養正學校冬令館
（二）宗旨　補習主要學科及爲入學或升學之預備
（三）學科　國文　數學　英文
（四）編制　學科制
（五）時期　由一月七日至二月二日除星期日外每日上午八時至十一時
（六）學費　二元　選學一科亦須照繳
（七）校址　星洲大門樓養正學校

中華民國十二年十二月十七日　養正學校謹啟

招徠廣告
茲有頂靚之澳洲美爾本
羅拉麵粉敬請諸君光顧
新移玉至
本埠魯濱遜路六十號
唯一運貨人
洛士里公司
民國十二年十月一日

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此土敏土是於歐洲製造匯合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運辦人東亞有限公司啟

一千九百廿三年九月三號

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

茂圃茶公司

登錄商標

武彝名色　正鬼嶺水仙
安溪聯音　正文圓各色
酒餘飯後　代　正文圓小種
明目清心　理　正味六味丸
批發零沽　正和八味丸
一律歡迎　馳名喉藥粉

源順街五十一號
茂圃茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

Gaiety Picture Palace
芭葉路太師公廟前牙池電影戲

敢者兹有牙池電影戲主在於亞呂未曾得力即皆會召實得力之轉角處創開演戲處即人稱爲廿公加禮者戲園之內大加擴設電扇電燈均爲足備新有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所擇價廉無拘兹將晚所演各齣大意列明於左

頭場　他又課程生活　五幕
笑畫及時事畫　二幕
二場　銀色汽車　六幕
友江險　第十五十四兩齣

英一千九百廿二年正月二號
小坡芒菓路牙池電影戲院啟

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

即晚全演
肥佬笑畫　三十幕

注意

福興公司專理火燭及洋面保險並定價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至吻吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Marke Street
Singapore

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛重症後經
李德立氏東方香樹膠所治愈者

英國[illegible]地方[illegible]商人曾患風濕骨痛症經十九閱月之久[illegible]是不能履地痛苦異常[illegible]

英一千九百廿三
年十一月十五號

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司
（在丹麥註册）
住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年九月十二號　启

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street,　Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時歷未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣買購價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

實業欄

實業救國

○中國關稅制度之大概（二）

二•出口稅　亦照值百抽五之率征收。。爲約定出口之稅率。。但於一九〇二年中英商約第八欵。。有出口土貨厘稅不得逾值百抽七•五之語。。一九〇三年中美條約亦同。。可知條約規定。係以值百抽七•五爲最高稅率。。逾此稅率徵收。。該約始有拘束之力。。若任該稅率內。。分則貨物種類。。自由增減或豁免。。當然不受其限制也。。

三•子口稅（又名子口半稅）　據一八九六年之中日條約。。則稱爲抵代稅。。此稅基於一八五八年之中英天津條約。。規定外貨入內地。。或由內地採辦土貨出口。。依一定之稅率。。一次繳納。。俾免沿途分納通知稅之弊。。其稅率爲進出口正稅之半。。即值百抽二•五。。其後一八六一年至一八九八年。。復制定關於子口稅之細則。。以補充之。。但在將來裁撤加稅實行以後。。除外貨入內地所納抵完撤金半稅外。。其他出入口之子口稅。。皆當然免除矣。。

四•復進口稅　係出口稅之附加稅。。即商船載運內地土貨。。由此商埠往他商埠所課之稅率也。。一八六一年由稅務司陳請政府。。規定出口土貨。。再移入於沿岸各口。。則更徵半稅。。即值百抽二•五。。一八六三年與丹麥訂約。。將此項規定。。載入約中。。由是中國如不得各國同意。。不能將復進口稅有所變易。。同時列國之沿岸貿易權。。亦遂爲條約所確認。。損失權利。。蓋亦甚矣。。

五•船鈔（又名噸稅）　爲口外商船進口時所課之稅也。。凡在百五十噸以上者。。每噸納銀四錢。。在百五十噸以下者。。每噸納銀一錢。。

○國貨赴英京賽會之辦法（二）

△關稅運費均免

△辦法共分十端

（三）凡由香港寄往赴賽之貨品。。所有運費。。在本年十二月底以前。。由港政府支給。。若在會場未售之貨品。。將來運回香港時。。其運費亦由港政府支給。。至由省城付寄香港之運費。。則由該貨主支付。。（四）此次赴賽貨品。。經蒙政府核准免納進口稅。。而在英京。。除茶煙酒類外。。其餘概免納稅。。但茶煙酒類亦只限於已賣出者。。乃須納稅。。如未賣出者。。無庸納稅。。（五）凡交付貨品於本公司代運赴賽者。。須自行訂定實價。。俾將來會閉後。。本公司結算清楚。。即將已售出之貨項交收。。其未售出者則代將原貨運回。。如出品人有其他辦法　預行聲明者。。亦可酌量照辦。。

○近一年間美國對遠東之貿易（三）

若以本年度與上年度相較。。則以一九二二年六月三十日爲止之一年度中美與遠東貿易總額約一•二九九（百萬美圓）。本年度約一•六二六（百萬）美圓。即約增四分之一。。各國對美輸出。。殆無不見增進者。。英領海峽殖民地增加最多。。計約增六七（百萬）美圓。。大半因美摩托車業發達橡皮需要之增進與今年橡皮價長之故。。次爲日本。。增六五（百萬）美圓。。次印度增四三（百萬）美圓。。次爲中國。。增六〇（百萬）美圓。。次澳洲。。增三五（百萬）美圓。。次荷屬東印度增二一（百萬）美圓。。次菲律賓增一五（百萬）美圓。。次紐絲綸。。增五（百萬）美圓。。餘以香港暹羅安南等之貿易。。則美由遠東輸入貨價較上年增三三三（百萬）美圓。。計其由遠東輸入總數。。僅較由歐洲輸入者少九三〇（百萬）美圓。。美之對外貿易向以對美歐兩洲爲主者。。今則漸注重亞洲矣。。下表示與於最近兩年度間由各國輸入貨價之比較。。兩年度皆以六月三十日爲止。。（單位美圓）

國名	一九二二年	一九二三年	一九二三年增加之數
中國	一〇九•四一〇•七九六	一六九•六一九•四〇八	六〇•二〇八•六一二
日本	三〇七•五一四•九九五	三七二•五〇七•八三三	六四•九九二•八三八
英領海峽殖民地	七一•八一九•四九三	一三九•三五六•四〇五	六七•五三六•九一二
印度	七八•五六〇•四一三	一二一•六六八•七八六	四三•一〇八•三七三
菲律賓	五九•三五三•八一〇	七四•七五七•九〇九	一五•四〇四•〇九九
澳洲	一九•一九三•六一四	五四•七二七•五一七	三五•五三三•九〇三
荷屬東印度	二七•七九四•六五二	四八•五七五•七八一	二〇•七八一•一二九
紐絲綸	九•八九六•八一三	一五•三六七•一四九	五•四七〇•三三六
其他遠東諸國	五二•二五三•二一七	七二•三四四•五三二	二〇•〇九一•四一五
共計	七三五•七九七•七〇三	一〇六八•九二五•三二〇	三三三•一二七•六一七

新女子職業教育

現在中國女子解放已成問題職業教育是女子解放的前驅我國女界同胞以及熱心女子教育的人們請一研究之

民國十二年九月八日

新加坡中華書局

代訃告哀

本坡萬豐號樹膠有限公司股東陳榮炎先生之令堂曾太君懿德彰聞里閭矜式不幸於十一月廿三日戌時駕返瑤池享壽六十有七歲今其孝子孫等定十一月二十日上午十時由巴窰東發律第一號門牌源與號靈引扶柩到烏橋文德律陳家山園安葬惟陳君性成純孝凜遵遺訓不事繁文所有親友輓軸概行辭卻爰此敬告親友屆時共赴執紼以伸哀敬爲盼

民國十三年　亥十一月二十四日

陳福安　黃吉佳　王明月　林深澤　余燕吉　林祖昌　仝敬

本報特別啟事

外埠閱報諸君鑒　當地郵局自十月廿七號起增加出口報紙郵費凡英屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼兩占共四占每月計銀一元二角荷屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼七占共九占每月計銀二元七角局收報費時請將此增加之郵費照足可也先此佈告以免後論　本報經理部啟

民國十二年十月三十日

葉奇可送月份牌

此月份牌用正乳俞印五色有日歷有月歷兩便分列中西文對照表買物壹元二角送壹個

有友問於吾曰。先生之頭痛散其功神速。已爲多人所公認。但此藥如何得此神驗。先生亦可以畧言其故乎。吾曰可。試爲君詳言之。我的頭痛散之所以神驗。而又有益腦之功者。係用一種德國藥。此藥達痛即止。又以行腦部之藥。帶此止痛藥上行於腦。又用一△驅風藥。而資佐之。更用一△降火藥以引其下行。乃以中西醫理分走各經。以各△良藥專其責任。然後乃成其神驗之用。不特此也。吾診亦常用此法。治各△大症以收除功。而得多數之頌揚。君亦有所聞乎。友曰吾聞聞之。惟近因先生之頭痛散。於治頭痛牙痛氣痛之外。又能治吾家人之喉痛。故有是問而已。蓋因家人前禮拜半夜忽患喉痛。因時當半夜不便買藥。乃試以先生之頭痛散服之。不上半點鐘而喉痛即止其半。使非先生之神妙。其能如是乎。旣而又曰。先生之頭痛散吾已聞其故矣。而先生之調胃丹。旣有不寒不燥之好處。又有服後不作悶不肚痛之優勝。何以先生不用糖質包皮。而用價貴十倍之膠筒貯之。得勿嫌糖質便宜而不用乎。吾曰誠如君言。不特此也。倘用糖包皮而遇潮氣。則微生物之害有不堪設想者矣。是以寧可成本貴的。亦用精美之膠筒皆此故也。友人聞言而稱讚者再。殆欲更有所問。適有人到求診脉。友乃與辭而去。臨別並囑吾詮其說以作告白。故記之如右。

頭痛散八占　調胃丹二角　△代種

黃金係好當愛之如寶

葉奇可自發行頭痛散調胃丹以來。幸蒙諸君之讚許。得以銷場日廣。微和可求。由是益加奮勉。復就藥油一種。名曰黃金油。此油可搽可食。見功極速。若患嘔吐即服即止。如患牙痛。先服頭痛散。後搽黃金油於牙肉牙穴。可保不上半句鐘。痛者必含笑而言曰。葉奇可藥確好。確好之證連獨不止。方知吾言之不謬。如止痛後仍有作痛。須服調胃丹清其病源方爲妥善。其餘傷風頭刺。食滯及生肌止痛。花柳癬癩等症。皮膚痕癢等症。更公神効。　小樽二角半

代賣處

余榜大馬路德馨棧　長春堂　鶴仔街蓉安堂　吊橋頭古友軒　漆木街協會　吉寧街萬泰和　德生棧　保滋堂　余仁生　衛安公司　乘福安　二馬路萬山棧　萬川和　太和堂　培元堂　小坡美芝律現源豐　丹戎百家張春和堂

葉奇可專醫內傷痰火咳嗆兒科產後　舖在海山街四拾六號

本店有異下紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨　啟

民國十一年十月四日

鷓鴣老標經驗良藥

每瓶價銀壹員

此丸功用不論孕婦室女産後女一切婦人有月事者病者皆可服必能收效必存服此丸可保無恙手續極簡每日早晚吞服一次每次吞一粒用清茶或温水送下俱合不必忌口不可間歇不用戒口服後血氣日旺身體暢達身強體健無比真女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯竭此丸可治　一經血逆行不循常道此丸可治　一經水紫黑此丸可治　一經水淡紅此丸可治　一經水黃如米泔此丸可治　一經水太遲或塊此丸可治　一經水結成塊此丸可治　一經前經後及經行時腹內脹痛此丸可治　一氣虛血少或痛或熱此丸可治　一白帶赤帶白淫血崩此丸可治　一經來時泄瀉潛利此丸可治　一經水或多或少或早或遲此丸可治　一經孕非孕沾寒　一產後蓄熱入血室此丸可治

子宮發炎或子宮虛冷此丸可治　此丸可治腰痛五月以前此丸可治　沾冷時常吞酸噯腐一胎動不安非孕可治

撰　醫　相　宜

英京羅士露大醫生秘製培元補腎丸自出世以來久爲社會稱許寄遞藥用其治症之靈收效之速經各國醫生保證誠療腎之良劑壯身之珍品也患此部各症者懸留意焉　一治元氣不足面色夜夢遺精寒夫久現遺玉關不閉或天柱骨倒跛臥厥冷及奔豚而下氣亡衝服此丸則命門火壯本元堅固自無斷弊　一治膀胱濕熱濕成淋積聚成淋症者宜服此丹用服悶奄奄欲斃遍身腫痛倦怠不安宜服止丸永不沾此患　一治腰痛酸疼腿膝軟弱腳氣之舊病步武艱難者必健之容貌家受宜乎有此額痛者宜服此丸以治之　一治脾胃氣弱飲食減少或弱瘧痢或積滯不消徒以健脾開胃之藥關之迄無見效惟服此丸則且夕健啖脾胃安和遇試靈驗　一治婦女月事不調或經如米泔結成塊或色赤不正或赤白帶下先期後期過多過少子宮虛冷一服此丸則滑除痼疾體正體充　一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸則調滌營衛元氣充固且可以老蚌生珠無驗無比有列治症者驗不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒更有緣功不燥不烈峻補中仍具冲和之實誠妙品也（每瓶一元二角）（每打十二元）

每瓶壹員　每打拾員

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來功補之良藥兼呼吸之要品者訂精確能補肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論氣症之輕重一經服食在能止咳痰喘潤口角生香已傷者服此丸後立即復元未傷者服此丸永無傷損大概丸則速效日可服二大粒即能順氣除痰痰去則咳自止其補自壯自呼吸自勻若能時常服用補藥可免關家子女可保無痰喘之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也本告之肺病者諸君方知愚言不謬

批發價目格外克己

總發行香港文咸西街瑞昌西藥行

總代理香港雲咸街會豐商店

聯東保險有限公司
Eastern United Assurance
Corporation, Limited
香港德輔道中門牌一號一號法國銀行二樓

中國人之保險事業實屬創舉　凡人保險於公司者完全聯合保險事業保險種類頗多　有火險水險人壽險者特快捷公道保價接受保險證書保險者歲中無多賠　年負緣蓄五一律款約

薛中華正主席
吳克儉副主席

董事
楊耀南　林德福
黃兆佳　戴雪帆
李俊源　王霭池　祝哈厘士
邱雁賓　許山興
余勝林

司理
總司理　李慧　今抜定
協理
副司理　何守智

民國十年十一月廿三號

香港楊春宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在前洋各埠託會畧商店開設卅餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不變無驚補之弊誠救世之良藥聲譽昭著請留意

環球第一搜毒丸　專治毒入骨節名醫束手之症（每瓶二元）此丸經驗百發百中　洗毒丸單批明各埠內外用藥速醫安善實效

骨痛散　專治毒入筋骨寸步難行或跛走不能或曉走落返各部見痛

除毒補各症　專治各毒瘡痛腐爛不愈受毒漸深身中痛毒未消瘡痛爛療等症爲醫界第一家良藥（每樽二元半）

修整珠珀膏　此膏中外馳名外科聖藥專治爛瘡爛腳爛肉外痔膏科各毒爛頸結核毒症（每樽七角）

化痛理口散　此散中外馳名專治外科爛頸大小疳瘡喉蛾爛各症理口

外科除毒水　專治外科各症即除即愈各毒爛瘡傷痕諸毒各症妙藥（每瓶四角）

天下無二擦癬水　（小樽二角）此藥水用礦石化製不傷皮膚年近日發陽對門皆設斑癬百種　（每樽二角）

防毒不憂丸　護身解百毒良藥　好不污衣　防疳防毒未來之毒初發可疑之點服之各毒與皮膚蝕症補性和平保身解百毒良藥（每樽六角）

保體衛生理腎丸　此丸選上等藥料監製大藥腎部藥氣血固本壯元氣包治舉步難除精固腎身強壯力健血旺（每一元）

外科各症化毒丸　本堂藥中味丹膏藥成難不涼血三十餘年歷驗老少皆宜身之弊神可專治各症年近日立効如神（每丸一元五角）

民國十一年一月二日

名醫花太全　功保能平保

批發會豐商店

元澤堂花柳聖藥

本藥四大特色

（一）功效神速　藥力醇厚一日包見效服後各症痛苦凡花柳連年近日輕重各症無不就効

（二）不傷不瀉　以治力除其毒質及培其元氣不獨不傷不瀉兼能治誤服他家丸藥除毒者

（三）預防花柳　凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先行購服以備不虞誠稱之爲花界保險

（四）價值低廉　花柳丸每瓶已角計丸十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　生肌藥膏　撞紅藥丸　喉症藥丸　癲瘋藥丸　頑癬藥膏　淸補濕丸　婦科藥丸

批發會豐商店

民國十二年一月二日

○匯票行情一覽表

香港銀行牌	一百元貼銀行	五角
銀行兌現儀票	一百元貼銀行	四角七五
汕頭兌現儀票	一百元貼銀行	三元二五
廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現儀票	一百元貼銀行	二元弍五
福州銀行兌現儀票	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現儀票	一百元貼銀行	二元
安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一元
銀行兌現儀票	一百元貼銀行	九角七五
銀行買現儀票	一百元貼銀行	九角五
上海銀行掛牌	一百元值	六十九兩
銀行兌現儀票	一百元值	六十八兩八七五
銀行買現儀票	一百元值	六十八兩七五
呂宋銀行掛牌	一百元值	一百元零零五
期票三十天兌	一百元值	一百元零零五
暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元
暹銀儀票兌出	一百銖值	八十一元
仰光銀行掛牌	一百元值	一百六十弍盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十四盾五
[illegible]防銀行掛牌	一百元值	一百六十弍盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十四盾五
高[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百六十弍盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十四盾五
[illegible]納銀行掛牌	一百元值	五十元七五
期票三十天兌	一百元值	五十弍元七五
[illegible]銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一六
加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十弍盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十四盾二五
△印度盾▽	一百盾值	六十一元零六三
[illegible]銀行掛牌	一百元值	壹百六十弍盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百六十四盾二五
榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
△紙字▽	一百少銀	二角半
加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十盾七五
△爪哇盾▽	一百元值	七十一盾八一
泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十盾七五
三吧[illegible]銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百四十盾五
倫敦現儀票(易中)	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每兩		七十一元八
金磅每個		九元七
△銀價市		三十三扁七一五六
叻幣七十庫		一百一十六元七五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
馬喜	由關丹	廿七到	實得力洋行
瑞華	由丁加奴	廿七到	瑞豐盛
英直勝宜利	由英得宜利	廿七到	德且弟利士
比能	由吉冷丹	廿七到	實得力洋行
豐捷	由龜咯	廿七到	和豐公司
文律	由摩羅庶宜	廿七到	張順美
棉魯沙	由日里	廿七到	棉示必洋行
施郎	由巨港	廿七到	麟盛號
吉罷	由檳城	廿七到	實的力洋行
南卑尤士	由棉蘭	廿七到	和關公司
海雄	由北干峇魯	廿七到	益泰安
英國正旗	由高淑羅	廿八到	英國公司
	轉往香港 上海 日本		
岬豐	由岬甸	廿八到	同益號
龜鎮	由沙勝越	廿八到	順發號
豐盛	由檳城	廿八到	和豐公司
	轉往香港 廈門 汕頭		
建興隆	由馬辰	廿九到	益隆棧
麗生	由香港	廿九到	萼實得洋行
	轉往加吉打		

▲輪船出口▼

▲陰十一月廿七日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐捷	上午九點	往龜咯 柔珍	和豐公司
萬德源	上午九點	往沙峇 占邊	實得力洋行
新基	上午九點	往山口洋 文島宜 邦戛 三發	和關公司
萬柯花	上午十點	往香港 汕頭 廈門	和關公司
日[illegible]	午十一點	往咪里 [illegible]閭 亞庇 龜助 仙那爾 [illegible]洛 三寶彥	實得力洋行
[illegible]利	下午二點	往加勝吧 烈港	[illegible]代理
萬和順	下午三點	往岬甸	同益公司

○各貨行情一覽

[illegible]椒烏上	一十四元
又 中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又 右	一十一元六
砂勝越白椒上	二十六元五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
又甸白椒上	二十元六
[illegible]烏椒上	一十三元
白 椒	二十六元五
本坡烏上	十七元五
又椒行	十七元五
白椒上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
一號椰千	十二元三
二號椰千	十一元九
[illegible]三椰千	十一元
坡硕莪粉上	六元八七五
又粉上	六元七
[illegible]坡硕莪粉上	六元七
又 中	六元七
[illegible]閩莪粉上	六元二五
中 粒	十四元五
幼 粉	十五元
[illegible] 丕	十二元七五
一號花[illegible]乳	四角八占五
一號白烟乳	四角九占
二號[illegible]花[illegible]	四角六占
三號[illegible]花	四角三占五
吧[illegible]庄上	四角一占
一號光片	四角七占
二號光片	四角五占
[illegible]	十九元五

甘蜜開	二十元五二
號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十六元
二六號粗花糖每担	十四元九
四十四號幼花每担	十六元四
本坡和豐椰油小罐	三十元
又 香 珍 庄	二十八元
本坡小罐土油每箱	四元九
什標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元[illegible]
衡標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
魚標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
箇 小油每箱	五元七四
吉隆 江 沙	三角
[illegible]條白片每磅	十角七占
岬甸卑兒羅冬上	十四元五
又 羅 箱	十三元五
砂勝越兒羅冬上	十三元
又 羅 箱	十二元
巨港卑兒上	十六元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	三十七元
二號鹿皮每擔	五十元
水牛每支三兩每担	三十二元